

Pioneer *sound.vision.soul*

フロアースタンド

Floor stand

Support de base

Bodenständer

Supporto per display

Vloerstandaard

Soporte para colocar en el suelo

浮式立架

PDK-FS03

取扱説明書

Operating instructions

Mode d'emploi

Bedienungsanleitung

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Manual de instrucciones

操作説明書

このたびは、パイオニアの製品をお買い求めいただきましてまことにありがとうございます。お使いになる前には取扱説明書をよくお読みになり、安全に正しくご使用ください。またお読みになった後も、この取扱説明書は大切に保管してください。

「据付」について

- お客様がご自身で本機の取り付けを困難と思われる場合は、販売店にご相談ください。
- なお、据え付け、取り付けの不備、誤使用、改造、天災などによる事故損傷については、弊社は一切責任を負いません。

もくじ

取扱上の注意	2
構成部品の確認	3
設置手順	4
転倒防止	6
外形寸法図	6

取扱上の注意



ご注意 安全上の絵表示について

取扱説明書および製品に記されている注意事項には、損害のレベルや内容を示す絵表示が付けられていることがあります。それら絵表示の意味は以下のとおりです。



警告

人が死亡または重傷を負うおそれがある内容を示します。



注意

人がけがをしたり財産に損害を受けるおそれがある内容を示します。



警告・注意（気をつけること）



禁止（やってはいけないこと）



指示・強制（しなければならないこと）

本製品は弊社製ハイビジョンプラズマテレビPDP-504HD / PDP-504HDV / PDP-434HD / PDP-434HDV / PDP-434BX / PDP-434TX専用のフロアスタンドです。その他の機器への取り付けに関しては対応しておりません。詳しくは、お買い求めの販売店にご相談ください。



指定外のハイビジョンプラズマテレビへの取り付け、改造および他の用途への使用はしないでください。



取り付けなどに不具合があると転倒などの事故につながり大変危険です。

設置場所について



設置場所にはスタンドとハイビジョンプラズマテレビの重量に十分耐えられる強度をもつ場所を選定してください。製品質量は6ページに記載されています。



設置場所は、水平、平面で安定しており、荷重が均等にかかるよう注意して設置してください。



設置場所の材質により、脚の跡が付く場合があります。あらかじめご了承ください。



屋外や温泉、海辺の近くには設置しないでください。



振動や衝撃の加わるような場所には設置しないでください。

組み立て・設置について



組み立ての手順を守り、指定の箇所はすべて確実にネジ止めしてください。

指定を守らないとハイビジョンプラズマテレビ取り付け後に、破損や転倒など思わぬ事故の原因となることがあります。



ハイビジョンプラズマテレビの取り付け作業は安全のため、必ず2人以上で行ってください。



作業の際には、ハイビジョンプラズマテレビと周辺機器の電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。

設置後のご注意



ハイビジョンプラズマテレビに寄り掛かったり、棚に乗ったりしないでください。



転倒による事故防止のため、転倒防止の措置を確実に行ってください。(6ページ参照)



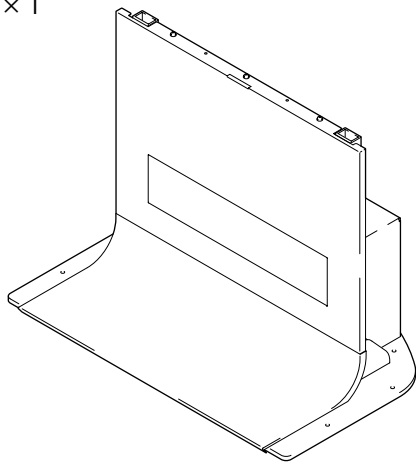
ハイビジョンプラズマテレビなどを取り付けただまま、スタンドを移動しないでください。

構成部品の確認

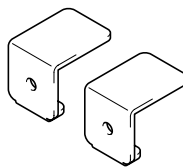
設置の前に部品を確認してください。

※ 設置の際にはプラスドライバーが必要です。
別途、ご用意ください。

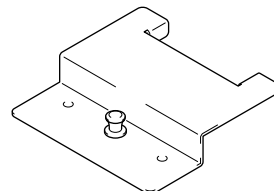
• 本体 × 1



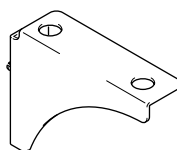
• 支柱ストッパー × 2



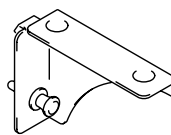
• MR スタンド金具前 × 1



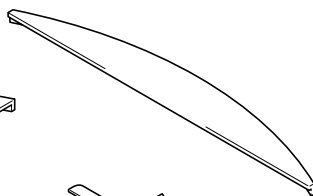
• 棚サポートL × 1



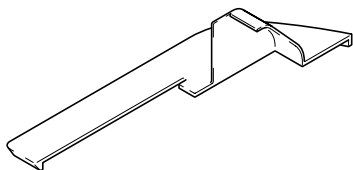
• 棚サポートR × 1



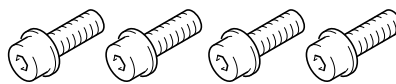
• ベースカバーリア × 1



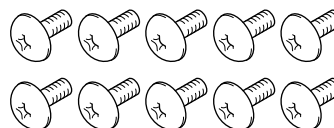
• ベースカバーL × 1



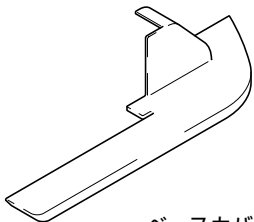
• 六角穴付ボルト (M8 × 35mm) × 4



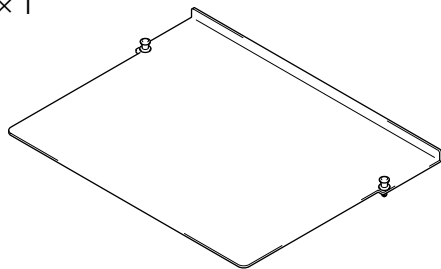
• ネジ (M5 × 10mm) × 10



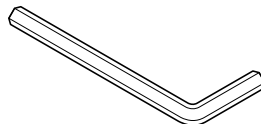
• ベースカバーR × 1



• 棚板 × 1



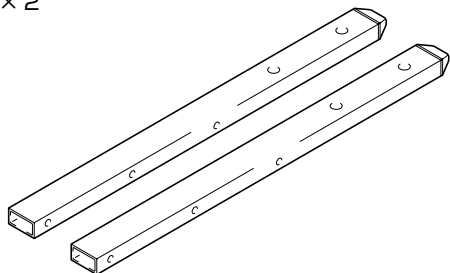
• 六角レンチ × 1
(対辺寸法：6mm)



• 取扱説明書 (本書) × 1



• 支柱 × 2



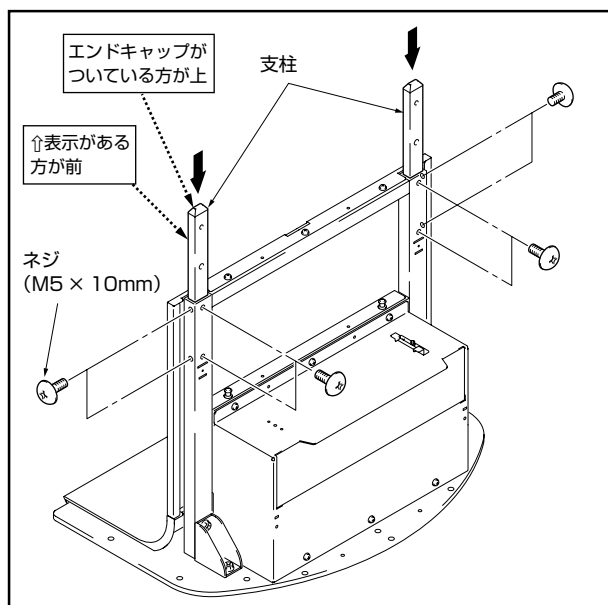
設置手順 (イラストは43型です)

1 本体に支柱を取り付ける

取り付けるハイビジョンプラズマテレビの機種、形態により取り付け手順が異なります。①、②より選択し、取り付けてください。

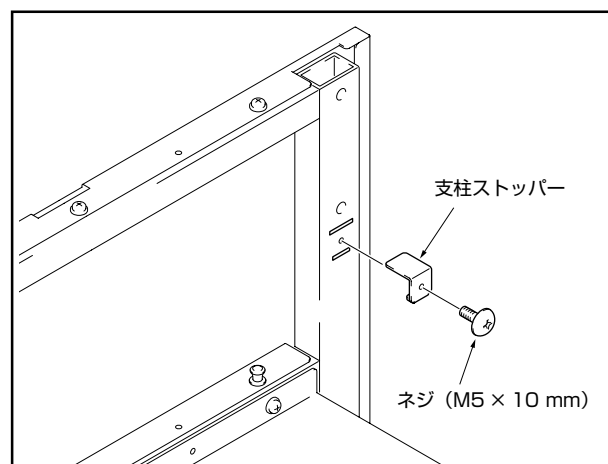
① ハイビジョンプラズマテレビ
PDP-504HD / PDP-504HDV
PDP-434HD / PDP-434HDV
の両サイドにスピーカーを取り付ける場合

- 支柱を本体に差し込み、ネジ (M5 × 10mm) で固定してください (8カ所)。
- 支柱は ↑表示がある方が前、樹脂エンドキャップ (先が細くなっている) がついている方が上になります。



② ハイビジョンプラズマテレビ
PDP-504HD / PDP-504HDV
PDP-434HD / PDP-434HDV
の下側にスピーカーを取り付ける場合および
PDP-434BX / PDP-434TX を設置する場合

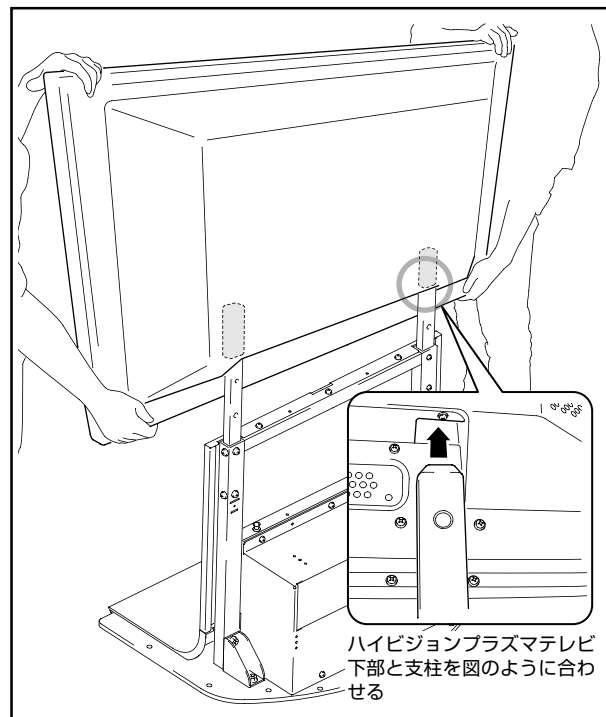
支柱ストッパーを本体背面の切り込み部に取り付け、ネジ (M5 × 10mm) で固定する (左右2カ所)。支柱の取り付け方は①と同様です。



2 ハイビジョンプラズマテレビを支柱に取り付ける

ハイビジョンプラズマテレビの下側中央の凹部にスタンドの支柱を合わせて、垂直にゆっくり挿入してください。スタンドの支柱をハイビジョンプラズマテレビのスタンド挿入口以外の部分に当てないように注意してください。本体裏面や端子にキズを付けたり、変形させる危険があります。

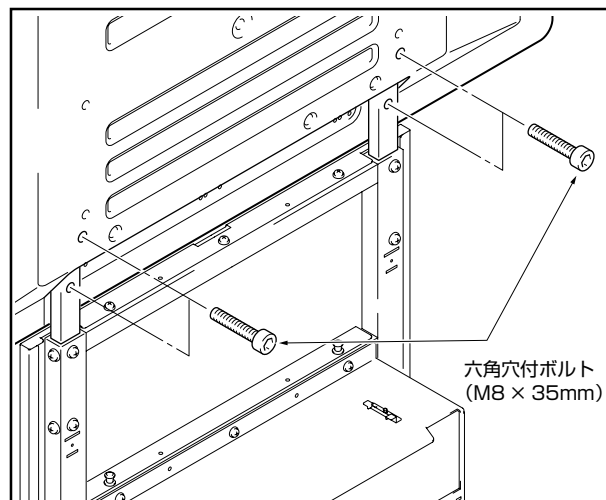
ハイビジョンプラズマテレビに取っ手がある場合は、取っ手を持つと便利です。



注意

- 必ず2人以上で取り付けてください。
- 指を挟み込まないように注意してください。

3 六角穴付ボルトでハイビジョンプラズマテレビと支柱を固定する (4カ所)

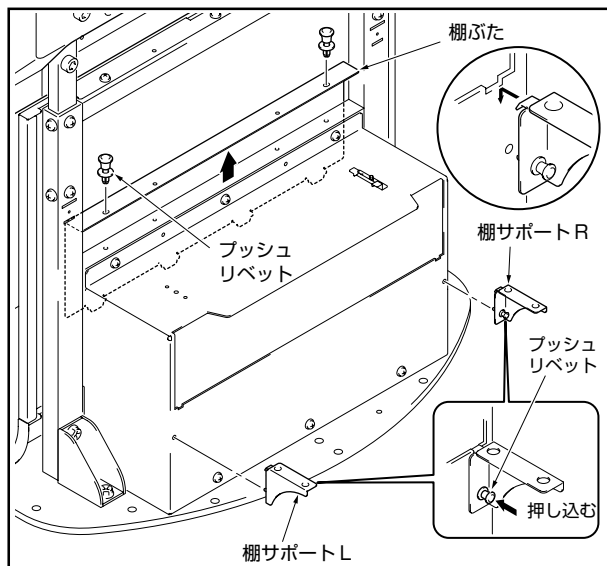


- スピーカーを取り付ける場合は、この手順の後に取り付けてください。
- スピーカーの取り付け手順はハイビジョンプラズマテレビに付属されている取扱説明書を参照してください。

4 棚を使用する場合

本機は棚を取り付けることができます。

- ① 棚ぶたを取り外し、棚サポートL、Rを本体にひっかけて取り付ける。



- ② 棚板を後ろから差し込み、プッシュリベットで固定する。

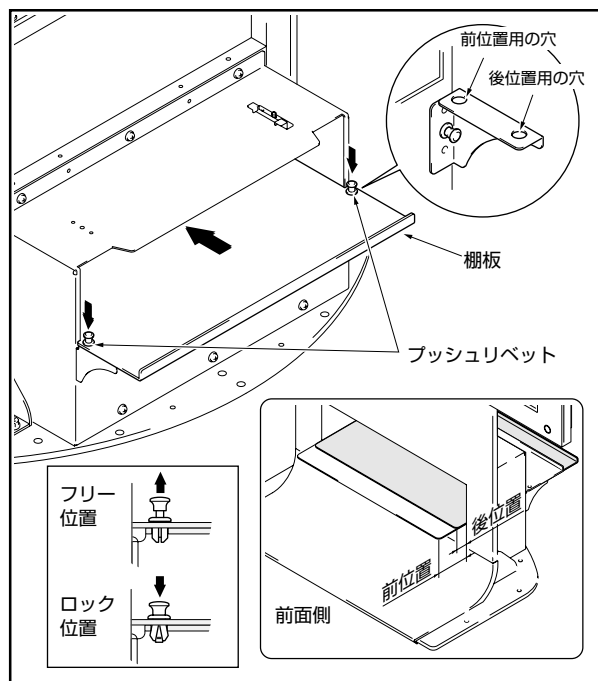
- 棚板は前か後の2段階の位置を選択できます。お手持ちの機器に合わせて設定してください。
- 位置を変えるときは、プッシュリベットの上のつまみを引き上げると簡単に外せます。

棚開口部内の大きさ：420（有効幅）〈開口436〉×102（高さ）mm
 棚の奥行き：349mm
 耐荷重：10kgまで

ご注意

この棚にメディアレシーバー以外（特にAVアンプなど）を載せるときは、放熱などを妨げる場合がありますのでご注意ください。

詳しくは各機器の取扱説明書をご覧ください。

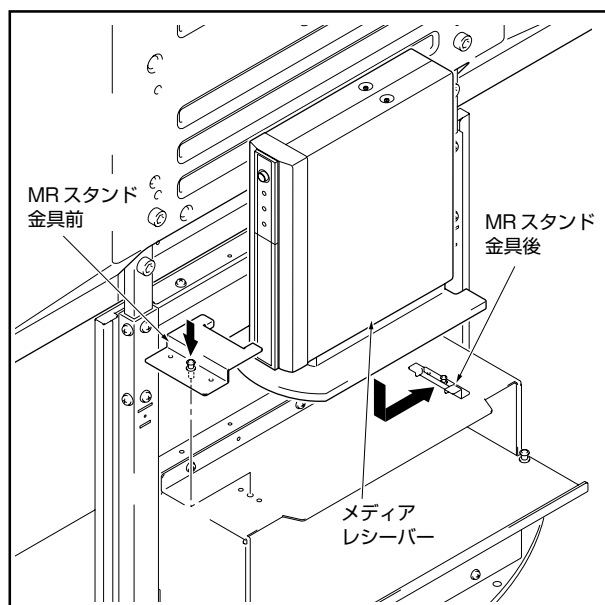


5 メディアレシーバーを縦置きで取り付ける場合

縦置き用スタンドに取り付けたメディアレシーバー（取り付け方法はハイビジョンプラズマテレビの取扱説明書を参照してください）を後側の棚の上に置き、MRスタンド金具前と後で縦置き用スタンドを固定する。

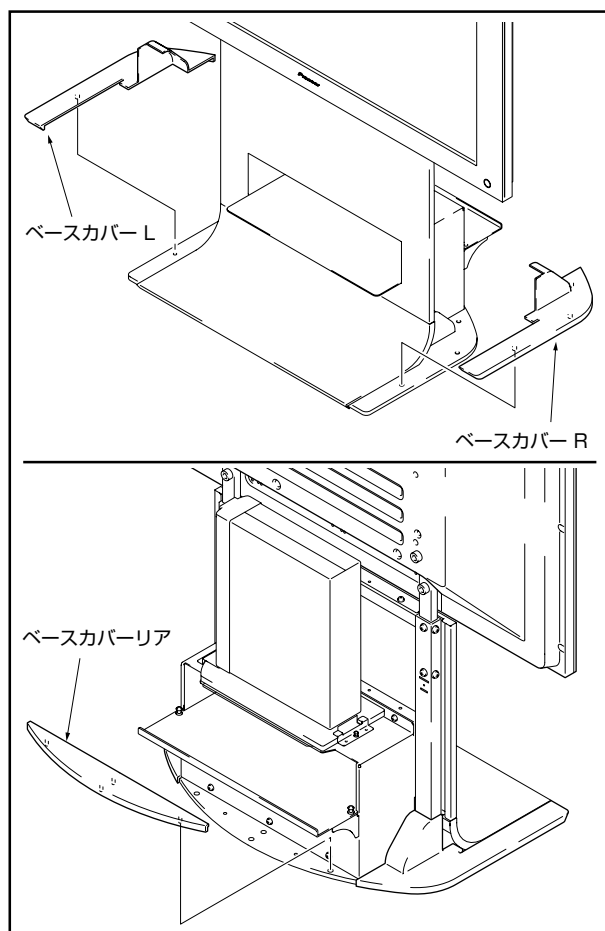
ご注意

メディアレシーバー以外の機器は、この位置に設置しないでください。



6 ベースカバーL、R、リアを取り付ける

ベース部に沿ってはめ込んでください。



転倒防止 (設置後は転倒防止の備えを必ず行ってください)

1 ハイビジョンプラズマテレビに転倒防止用ボルト (フック) を取り付ける

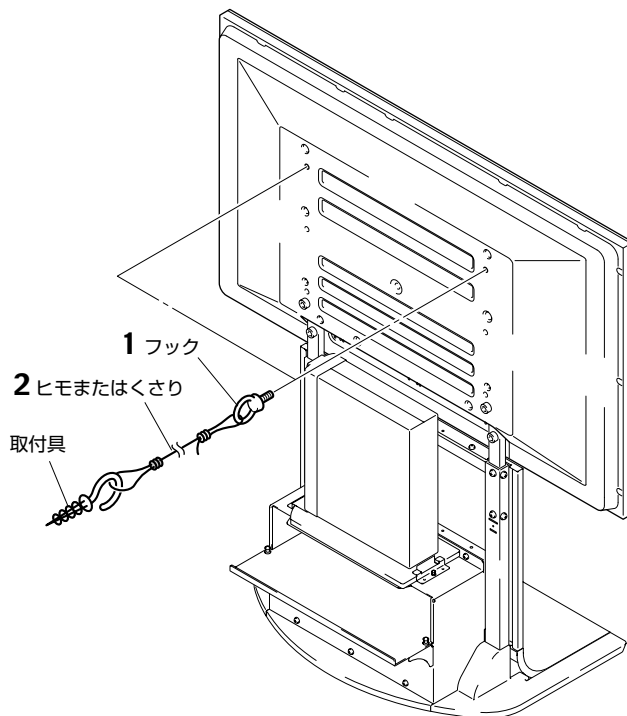
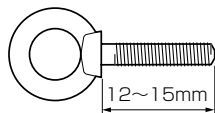
2 壁、柱などの堅牢部に、丈夫なヒモまたはくさり
りでしっかりと固定する

左右対称に2カ所同様の作業を行ってください。

ご注意

フック、ヒモまたはくさり、取付具は市販品をご使用ください。

推奨フック：呼び径 M8、
長さ 12～15mm



外形寸法図

質量 19.5 kg (スタンドのみ)

52.8 kg (スタンド + ハイビジョンプラズマテレビ <PDP-434HD / PDP-434HDV のディスプレイとスピーカー取付時>)

61.0 kg (スタンド + ハイビジョンプラズマテレビ <PDP-504HD / PDP-504HDV のディスプレイとスピーカー取付時>)

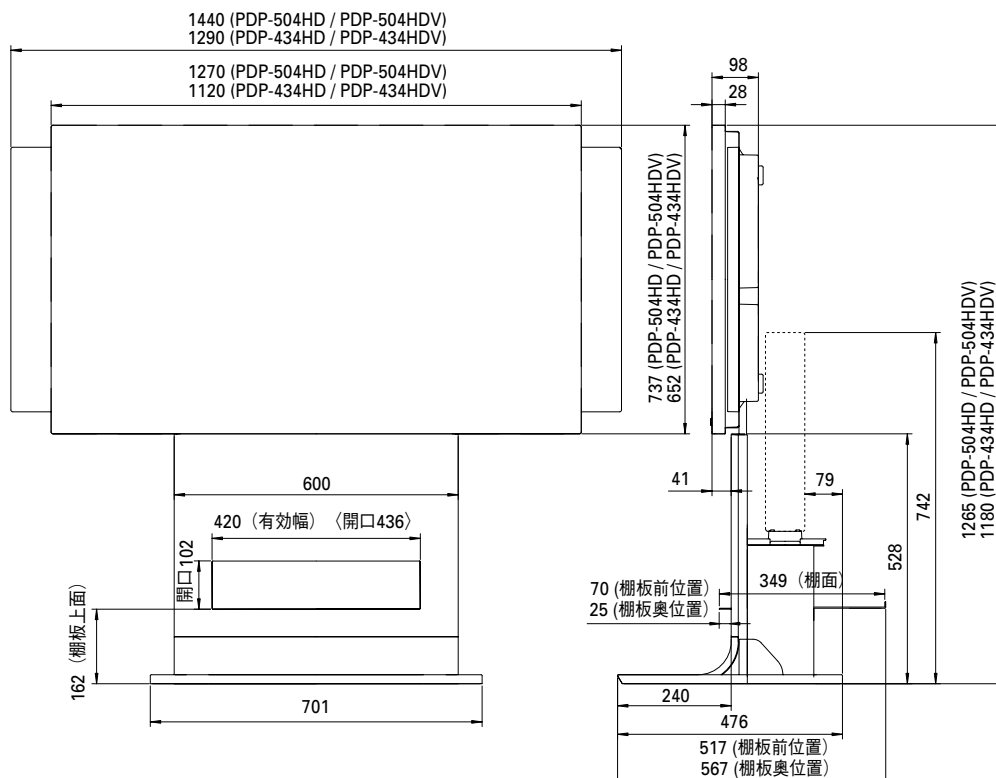
53.5 kg (スタンド + ハイビジョンプラズマテレビ <PDP-434BX 取付時>)

52.5 kg (スタンド + ハイビジョンプラズマテレビ <PDP-434TX 取付時>)

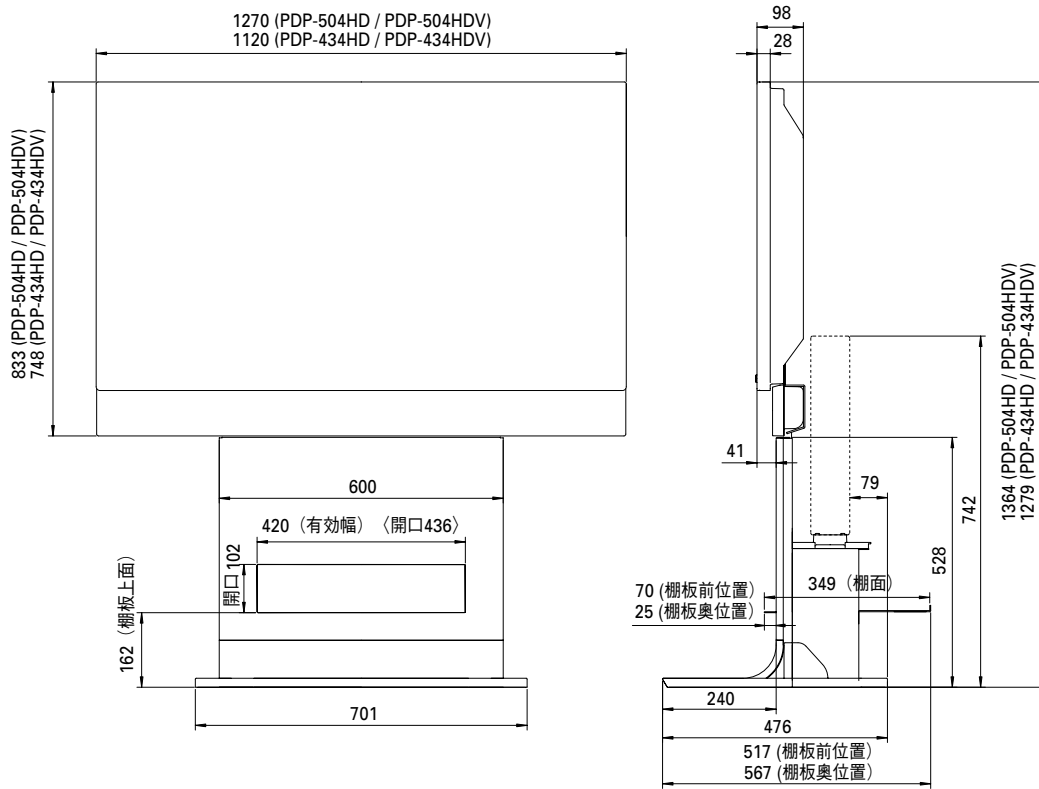
(単位：mm)

PDP-504HD / PDP-504HDV / PDP-434HD / PDP-434HDV 取り付け時

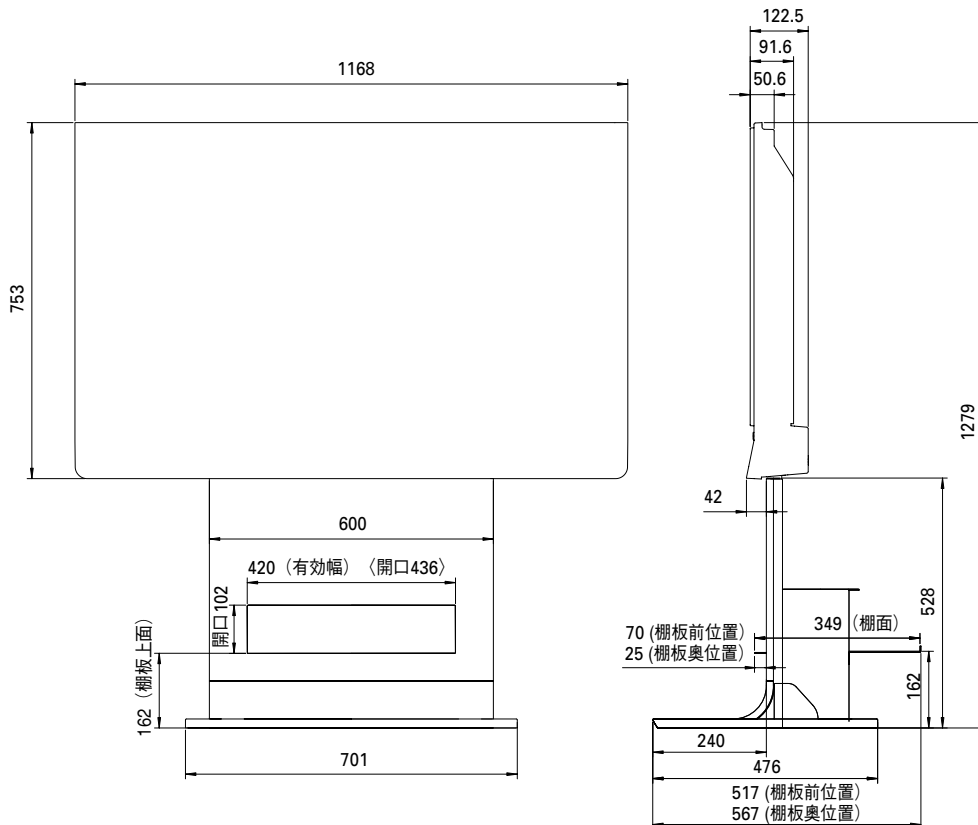
❖ 本体両サイドにスピーカー取り付け時



❖ 本体下側にスピーカー取り付け時



PDP-434BX / PDP-434TX 取り付け時



・仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

Thank you for buying Pioneer's product.
 Please read through the Operating Instructions to learn how to operate your model safely and properly.
 Please be advised to keep the Operating Instructions in your place for future reference.

Installation

- Consult your dealer if you encounter any difficulties with this installation.
- Pioneer is not liable for any damage resulting from improper installation, improper use, modification, or natural disasters.

Contents

Cautions 8
List of parts and equipment included 9
Installation and assembly instructions 10
Preventing equipment from falling over 12
External dimensions diagram 12

 **CAUTION**

This symbol refers to a hazard or unsafe practice which can result in personal injury or property damage.

Cautions 

This product is a floor stand exclusively designed for plasma displays (PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-1110HD / PRO-910HD) from Pioneer. Note that it is not designed for use with any other equipment. For further information, please contact the store where you purchased your display.

Do not install or modify the product other than specified. Do not use this stand for a plasma display other than those designated and do not modify it or use it for other purposes.

Improper installation is extremely dangerous because it may result in it falling over or other accident.

Installation Location

- When selecting the location in which the stand is to be placed, be sure to select a location with a surface sufficiently strong to bear the weight of the stand and plasma display. (Product weight is listed on p. 12.)
- Make sure the installation location is a level, flat, and stable surface and take proper precautions when installing it to make sure its weight is evenly distributed.
- Depending on the type of surface on which the stand is placed, the legs may leave marks on the surface, and this should be taken into consideration when selecting the place in which the stand is to be placed.
- Do not install it outdoors, at a hot spring, or near a beach.
- Do not install the stand where it may be subjected to vibration or shock.

Assembling and Installation

- **Assemble the stand in accordance with the assembly instructions and securely attach all screws at the designated locations.**
There have been cases where unforeseen accidents such as the equipment breaking or falling over occurred after the installation of the display because the stand was not installed as instructed.
- **The display must always be installed by two or more people to assure it is installed safely.**
- **Before installation, turn off the power for the display and peripheral devices then remove the power cord plug from the power outlet.**

After Installation

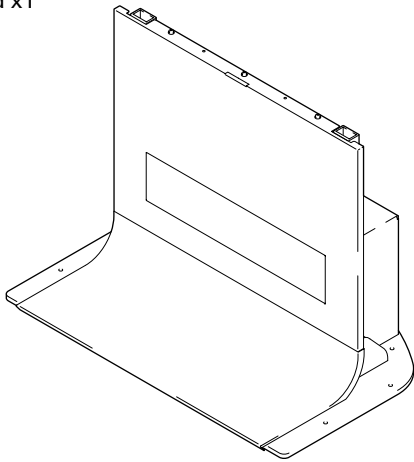
- Never lean on the plasma display or apply heavy pressure to the stand.
- Prevent accidents caused by the product falling over by taking reliable measures to prevent it from falling over (see Page 12).
- Do not move the stand with the plasma display etc. still attached.

List of parts and equipment included

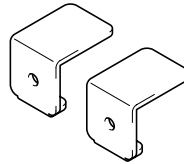
Be sure to check that all the parts and equipment listed below have been included before beginning to assemble your stand.

- Note that a Philips screwdriver (not included) is required for assembly.

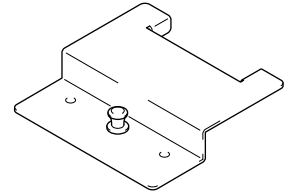
• Stand x1



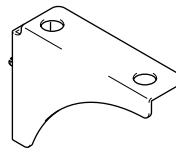
• Support column stopper x2



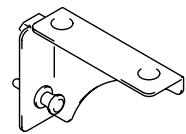
• MR stand, front metal fitting x1



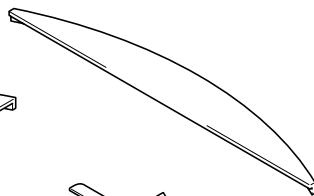
• Shelf support L x1



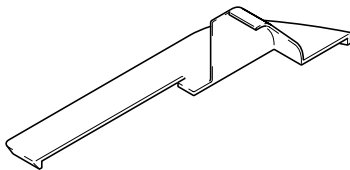
• Shelf support R x1



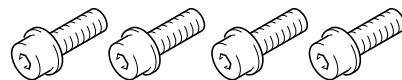
• Base cover rear x1



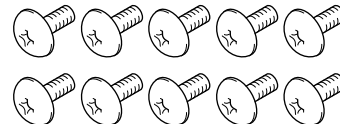
• Base cover L x1



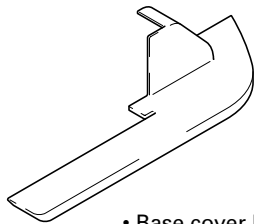
• Hexagonal bolts (M8 x 35mm [1-3/8 inch]) x4



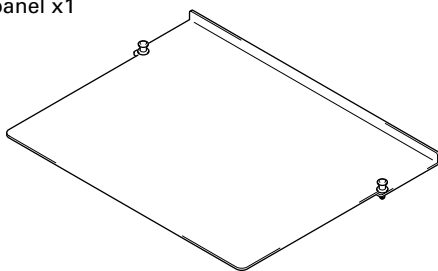
• Screw (M5 x 10 mm [13/32 inch]) x10



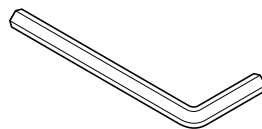
• Base cover R x1



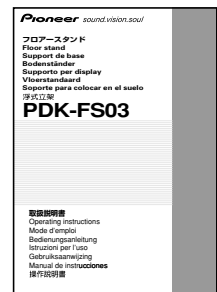
• Shelf panel x1



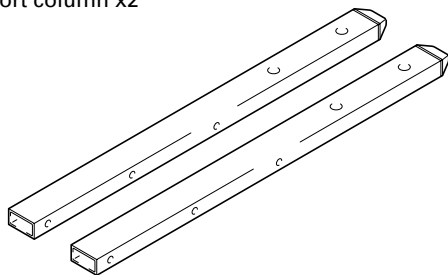
• Hexagonal wrench x1
(Opposite side 6 mm for M8 use)



• Operating instructions
(this document) x1



• Support column x2



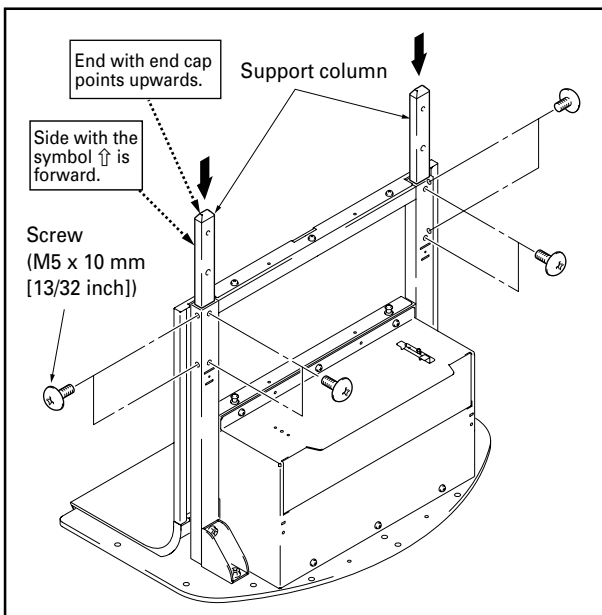
Installation and assembly instructions (43-inch display model in the figure)

1 Attaching the support columns to the stand.

The attachment procedure varies according to the type and form of the plasma display to be attached. Perform this attachment using either procedure **A** or **B**.

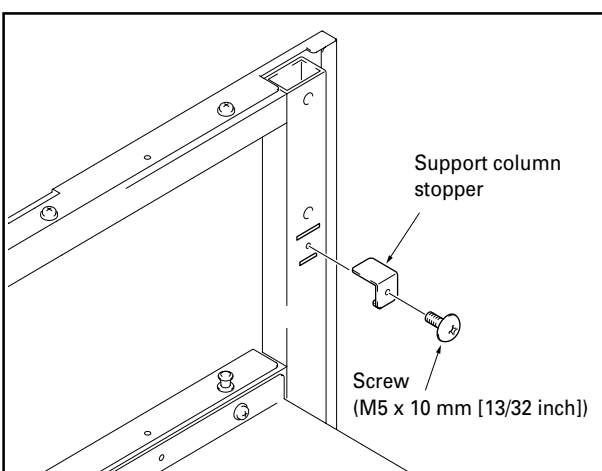
A When installing speakers on both sides of the plasma display

- Insert the support columns into the stand and fix them in place with screws (M5 x 10mm [13/32 inch]). (8 locations)
- Install each support column so that the side with the symbol \uparrow is forward and the end with the plastic end cap (pointed) is upwards.



B When installing speakers at the bottom of the plasma display

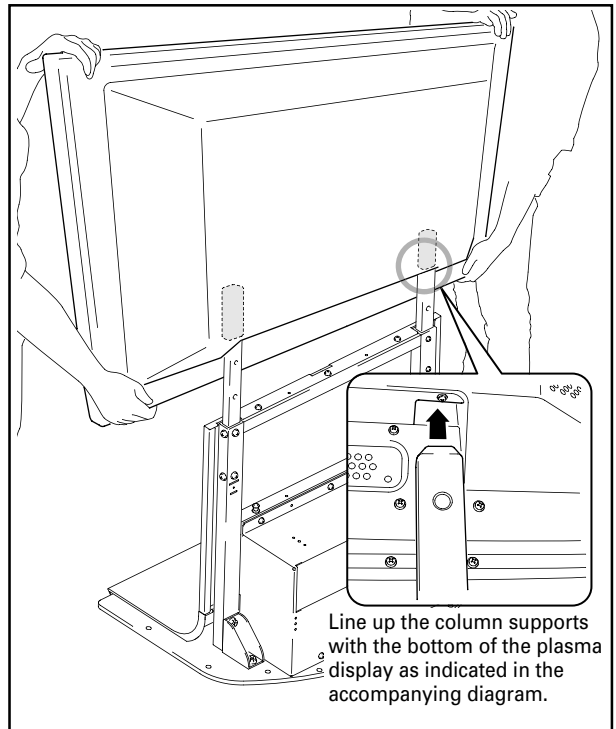
Attach the support column stoppers to the notches on the back of the stand and fix them in place with screws (M5 x 10mm [13/32 inch]). (2 locations on the right and left)
The same applies to support column attachment method **A**.



2 Attach plasma display to support column.

Fit the stand's support columns into the slots in the center of the bottom of the plasma display then slowly insert them directly into the slots. Be extremely careful not to insert the support columns of the stand into any part of the plasma display other than the stand insertion slots. Note that doing so might damage the plasma display panel or its ports or result in the warping of the stand.

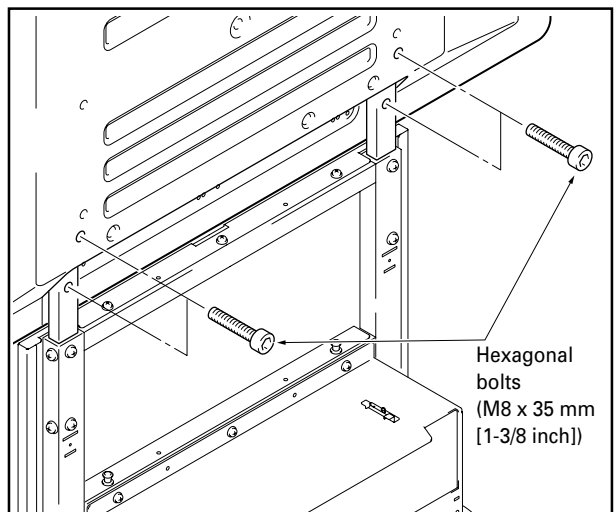
If the plasma display is fitted with handles, it is usually best to hold the display by its handles when attaching it to the support column.



Caution

- Be sure to work with at least one other person when attaching the display.
- Be careful not to allow your fingers get caught between the display and support column.

3 Use the hexagonal bolts to fix the plasma display to the support column (4 locations).

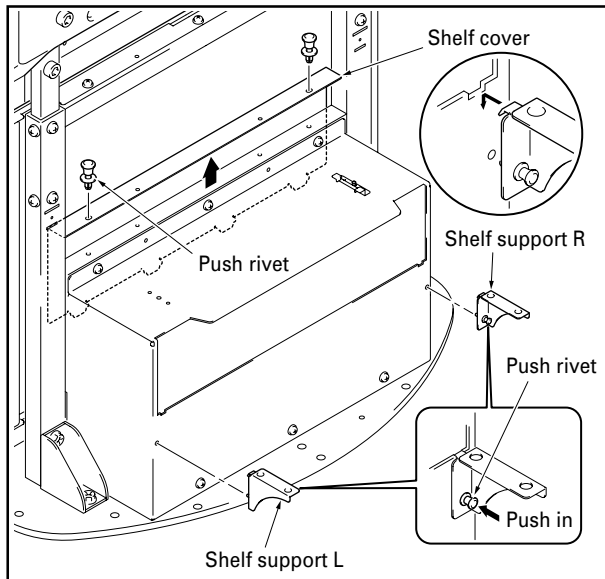


- If you are attaching speakers, do so at this stage.
- See the installation instructions provided with your speakers for instructions on how to install them.

4 When using a shelf.

A shelf can be attached to the stand.

- Remove the shelf cover and then attach the shelf supports L and R to the stand.

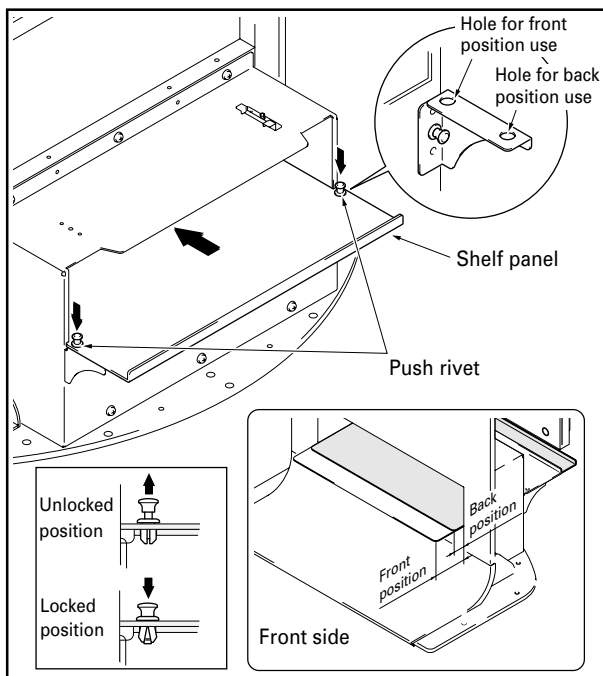


- Push the shelf panel in from behind and fix it in place with the push rivet.
 - The shelf panel installation position be selected from two levels: either the front or the back. Set it according to the device you have.
 - When changing its position, you can easily remove it by pulling up the knob on the top of the push rivet.

Interior dimensions of the shelf opening: 420 mm [16-17/32 inch] (effective width) <opening 436 [17-5/32]> x 102 mm [4-1/32 inch] (height)
 Depth of the shelf: 349 mm [13-3/4 inch]
 Bearing capacity: up to 10 kg [20.1 lbs]

Note

Be careful when installing anything other than a media receiver (particularly an AV amplifier etc.) on this shelf, because it may block heat discharge etc. For details, see the instruction manual for each device.

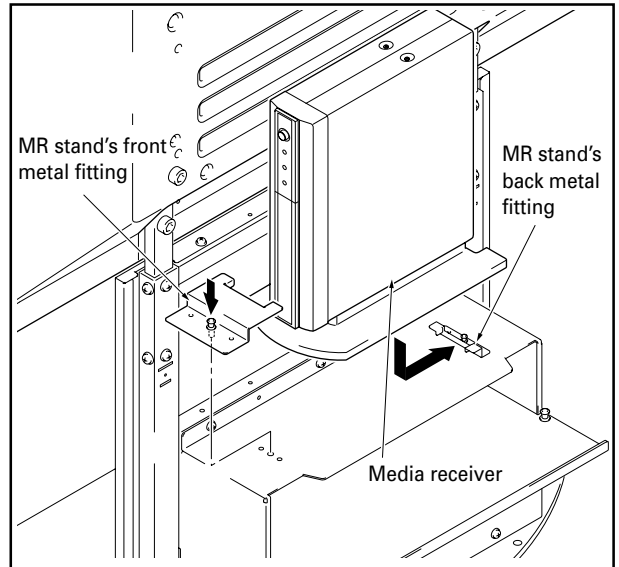


5 When attaching a media receiver upright.

Put the media receiver installed on a upright use stand (see the plasma display operating instructions for the installation method) on the shelf at the rear and fix the upright use stand in place with the MR stand's front and back metal fittings.

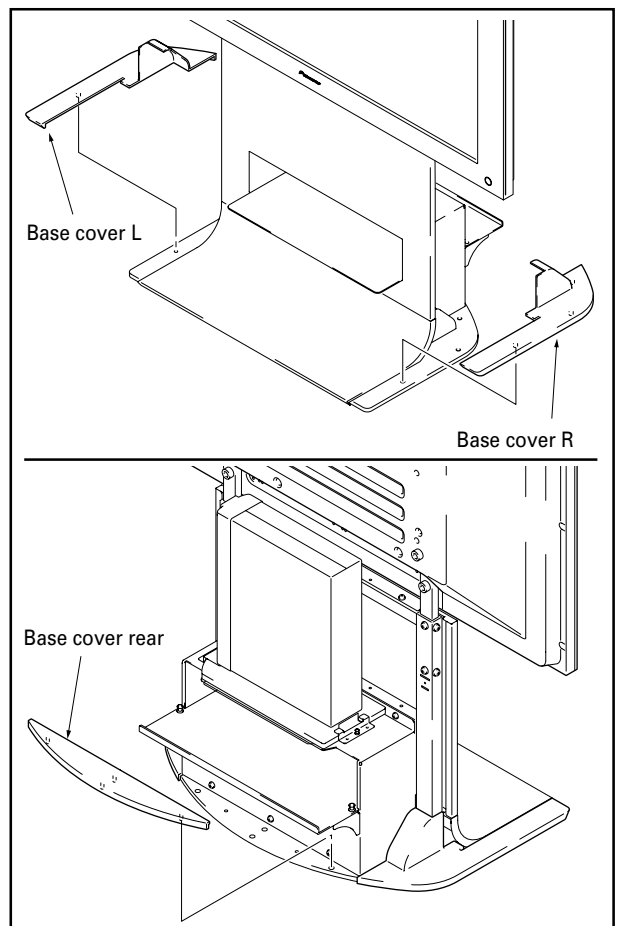
Note

Do not install any device other than a media receiver in this position.



6 Installing base covers L, R, and rear.

Insert them along the base.



Preventing equipment from falling over

After installing the stand, be sure to take measures so that the equipment will not fall over.

- 1 Attaching falling prevention bolts (hooks) to the plasma display.
- 2 Using strong cords or chains to firmly stabilize it to a wall, pillar, or other sturdy element.

Perform the same procedure on the left and right, making sure when doing so that the lengths and positions of both restraints are symmetrical.

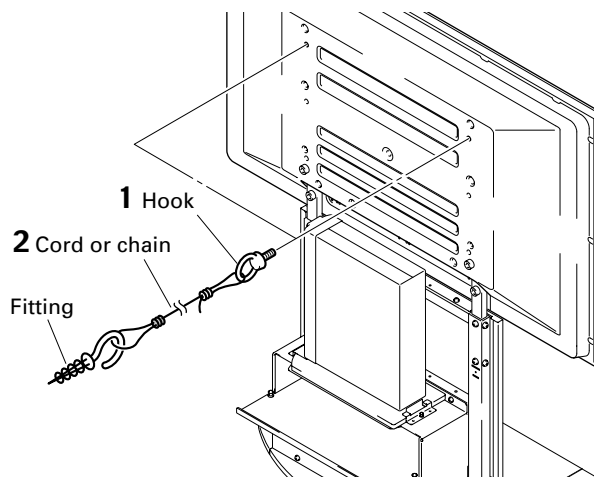
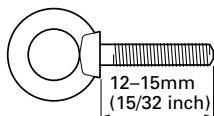
Note

Use hooks, ropes, chains, and fittings that are available on the market.

Recommended hook:

Nominal diameter M8

Length 12 to 15 mm (15/32 inch)



External dimensions diagram

Weight

Stand only:

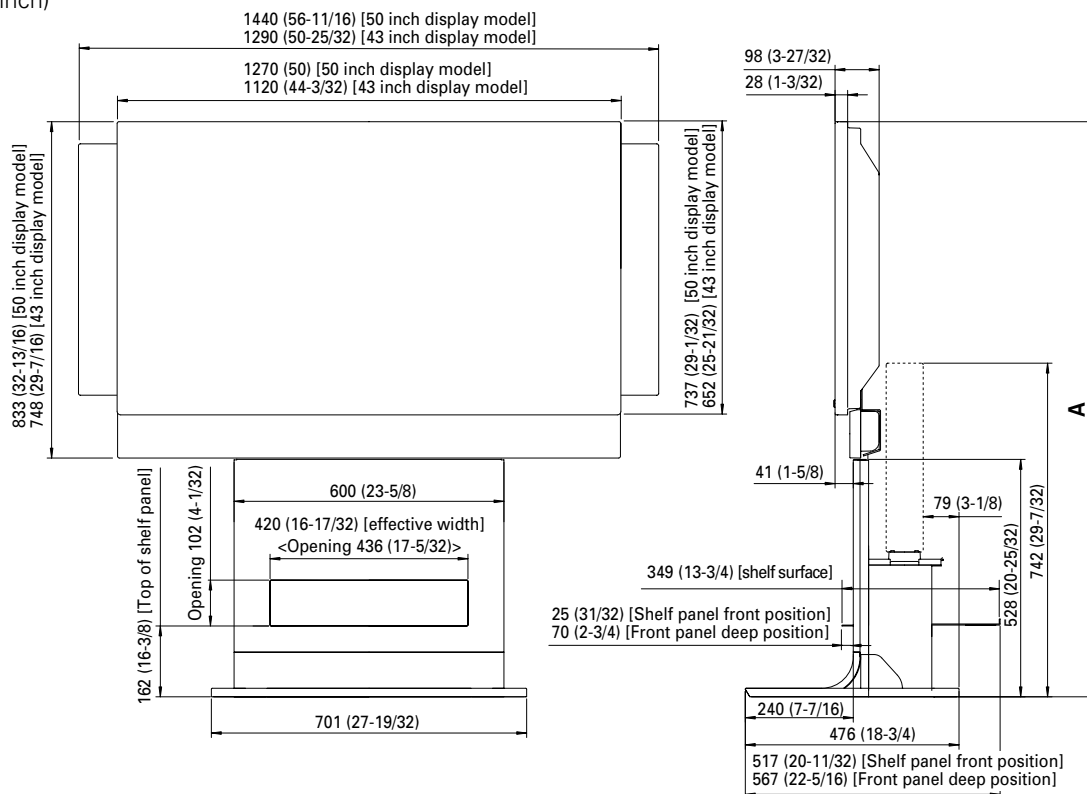
19.5 kg (43.0 lbs)

Stand and plasma display:

52.8 kg (116.4 lbs) [When used with a PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD display with speakers attached.]

61.0 kg (134.5 lbs) [When used with a PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD display with speakers attached.]

Unit: mm (inch)



Plasma display	Location of speakers	Full height (Dimensions A)
PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD	At sides of plasma display	1,180 (46-15/32)
	Below plasma display	1,279 (50-11/32)
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	At sides of plasma display	1,265 (49-13/16)
	Below plasma display	1,364 (53-11/16)

The above specifications and exterior may be modified without prior notice to improve the product.

Nous vous remercions d'avoir procédé à l'achat d'un produit Pioneer.

Veuillez lire attentivement ce Mode d'emploi pour savoir comment opérer correctement et en toute sécurité votre modèle.

Nous vous conseillons de conserver soigneusement de Mode d'emploi dans un endroit sûr et à proximité afin de pouvoir vous y référer le cas échéant.

Installation

- Veuillez consulter votre revendeur si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation.
- Pioneer n'assumera aucune responsabilité pour tout dommage résultant d'une installation incorrecte, d'une utilisation incorrecte, une modification de ce produit ou encore de désastres naturels.

Table des matières

Attention	13
Liste des pièces et équipements inclus	14
Instructions concernant l'installation et l'assemblage du dispositif	15
Prévenir le basculement et la chute de l'équipement	17
Dimensions extérieures	17

ATTENTION

Ce symbole indique un danger ou une pratique dangereuse risquant de compromettre la sécurité qui peut provoquer des blessures ou des dégâts matériels.

Attention

Ce produit est un support de base conçu exclusivement pour les écrans d'affichage plasma (PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-1110HD / PRO-910HD) fabriqués par la société PIONEER. Veuillez noter que ce support de base n'a pas été conçu pour être utilisé avec d'autres équipements. Pour de plus amples informations, veuillez contacter le revendeur où vous avez acheté votre écran d'affichage.

Veuillez ne pas installer le produit d'une manière autre que celle spécifiée ou modifier ce dernier. En outre, veuillez ne pas utiliser ce support pour un écran d'affichage plasma autre que ceux pour lesquels il a été conçu et ni le modifier ou l'utiliser à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

Une installation incorrecte est extrêmement dangereuse car celle-ci peut provoquer le basculement du support ou un autre accident.

Emplacement d'installation

- Lorsque vous choisissez l'emplacement où sera placé le support de base, veuillez à sélectionner un endroit avec une surface de base suffisamment solide pour supporter le poids du support de base et de l'écran d'affichage plasma (Le poids du produit est indiqué sur le Tableau figurant à la page 17.)
- S'assurer que l'emplacement d'installation est bien plane et à niveau et prendre toutes les précautions utiles et indispensables lors de l'installation du support afin de veiller à ce que le poids soit bien uniformément réparti.
- Selon le type de surface sur lequel sera placé le support de base, les pieds pourront éventuellement laisser des traces sur ladite surface et ceci devra être pris en considération lorsque l'on sélectionnera l'endroit où sera installé le support de base.
- Ne pas installer le support à l'extérieur, à proximité d'une source thermique ou sur la plage.
- Ne pas installer le support à un endroit où il pourrait être soumis à des chocs ou à des vibrations.

Assemblage et installation

- **Assembler le support conformément aux instructions concernant l'assemblage et fixer solidement toutes les vis aux endroits prévus à cet effet.**
On a constaté des cas où des accidents imprévus sont survenus (endommagement de l'équipement, chute, etc.) après l'installation de l'écran d'affichage parce que le support n'avait pas été installé comme indiqué dans les instructions.
- **L'écran d'affichage doit toujours être installé au moins par deux personnes afin de veiller à ce qu'il soit installé en toute sécurité.**
- **Avant de procéder à l'installation, mettre l'écran ainsi que les équipements périphériques hors tension en coupant l'alimentation, puis retirer la prise du câble d'alimentation électrique de la prise femelle murale.**

Après installation

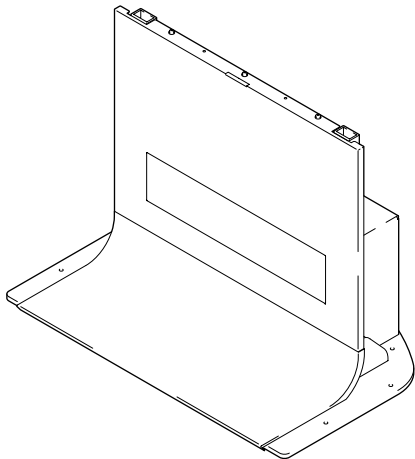
- Ne jamais s'appuyer sur l'écran d'affichage plasma ou appliquer une forte pression sur le support de base.
- Il convient de prévenir les accidents causés par la chute du produit en prenant des mesures fiables pour éviter le basculement et la chute (Voir page 17).
- Ne pas déplacer le support de base avec l'écran d'affichage plasma, etc. fixé sur celui-ci.

Liste des pièces et équipements inclus

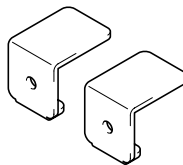
Veillez vous assurer que toutes les pièces et tous les équipements indiqués ci-dessous sont bien contenus dans le carton avant de commencer à monter le support de base.

- Veuillez prendre note qu'un tournevis de type Philips (non inclus avec les pièces) pour vis à empreinte cruciforme est nécessaire pour assembler le support de base.

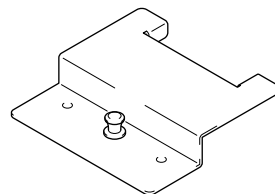
- Support de base x 1 unité



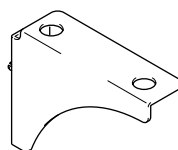
- Butée d'arrêt de la colonne de support x 2 unités



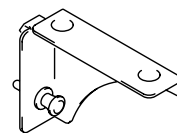
- Support MR, pièce métallique de fixation x 1 unité



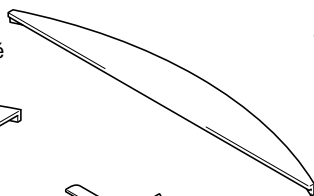
- Support d'étagère Gauche x 1 unité



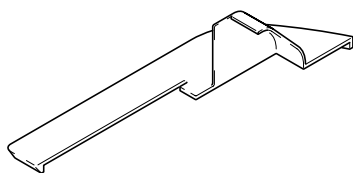
- Support d'étagère Droite x 1 unité



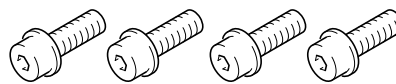
- Couverture de base Arrière x 1 unité



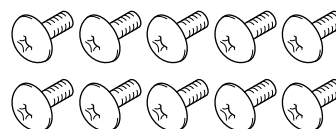
- Couverture de base Gauche x 1 unité



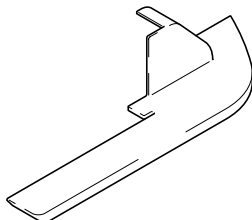
- Boulons à six pans (M8 x 35 mm) x 4 unités



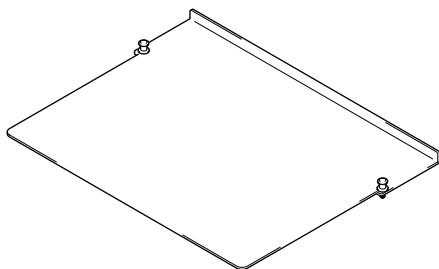
- Vis (M5 x 10 mm) x 10 unités



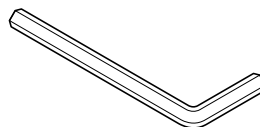
- Couverture de base Droite x 1 unité



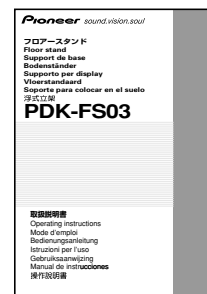
- Panneau étagère x 1 unité



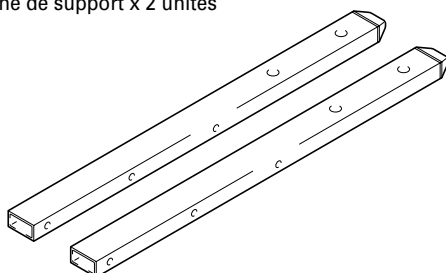
- Clé hexagonale x 1 unité
(Côté opposé 6 mm pour utilisation M8)



- Mode d'emploi
(ce document) x 1 exemplaire



- Colonne de support x 2 unités



Instructions concernant l'installation et l'assemblage du dispositif

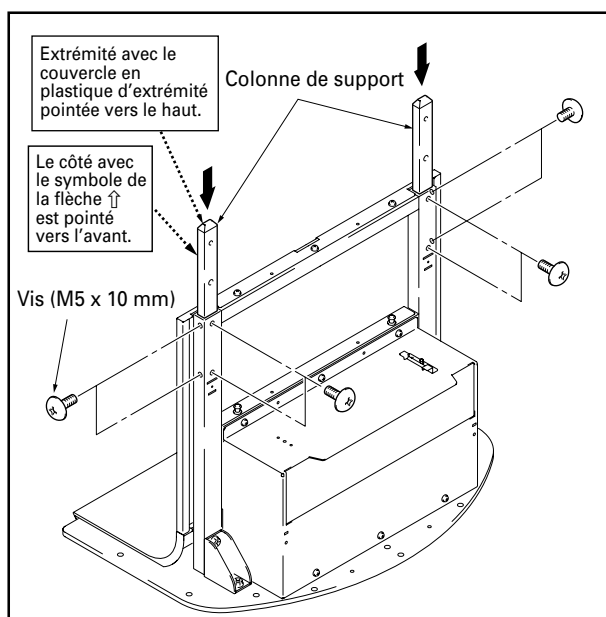
(Modèle d'écran de 43 pouces comme indiqué sur la figure)

1 Fixer les colonnes de support au support de base.

La procédure d'installation varie en fonction du type et de la forme de l'écran d'affichage plasma qui doit être monté. Veuillez procéder à l'installation en utilisant soit la procédure (A) soit la procédure (B).

(A) Lors de l'installation des haut-parleurs des deux côtés de l'écran d'affichage plasma.

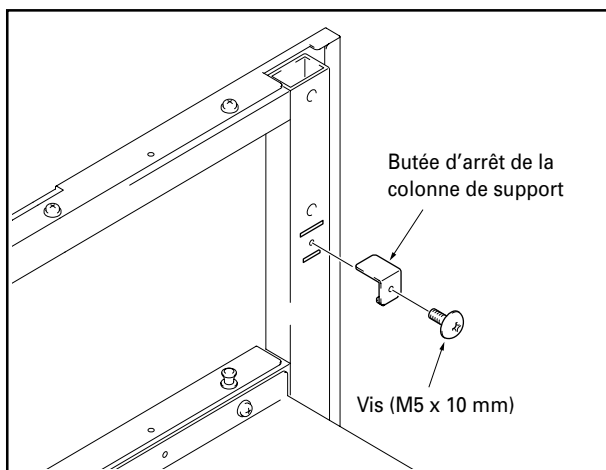
- Introduire les deux colonnes de support dans le support de base et les mettre en place en les immobilisant avec les vis (M5 x 10 mm). (8 emplacements)
- Installer chaque colonne de support de telle sorte que le côté avec le symbole de la flèche verticale ↑ soit vers l'avant et l'extrémité avec le couvercle en plastique d'extrémité pointée vers le haut.



(B) Lors de l'installation des haut-parleurs à la base inférieure de l'écran d'affichage plasma

Fixer les butées d'arrêt de la colonne dans les fentes prévues à cet effet à l'arrière du support et les fixer en place avec les bis (M5 x 10 mm) (à deux emplacements à gauche et à droite).

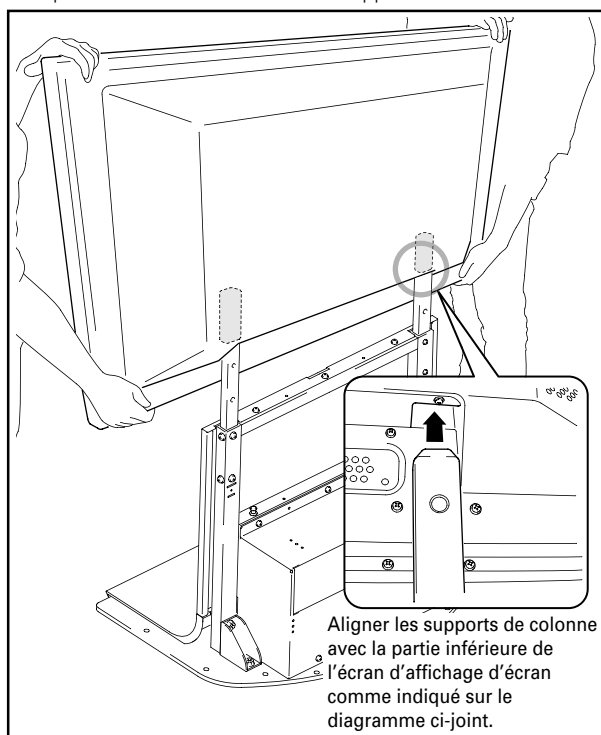
La même chose s'applique à supporter la méthode d'installation de la colonne (A).



2 Fixer l'écran d'affichage plasma sur la colonne de support.

Placer les colonnes de support du support dans les fentes au centre de la partie inférieure puis les insérer lentement et directement dans les fentes. Veuillez très soigneusement à ne pas insérer les colonnes de support du support dans une quelconque partie de l'écran d'affichage plasma autres que les fentes prévues à cet effet. Veuillez noter que si vous faites cela vous risquez d'endommager l'écran d'affichage ou les entrées ou encore le support.

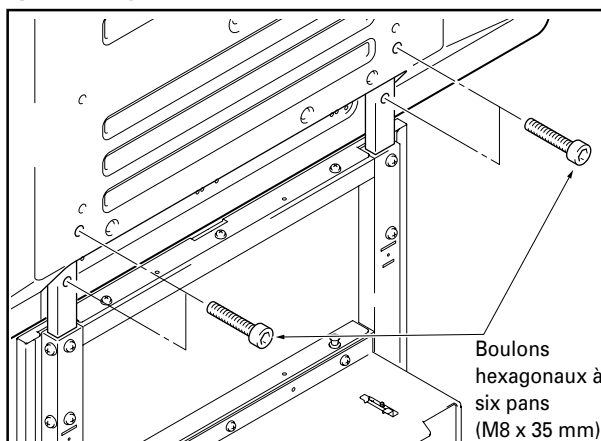
Si l'écran d'affichage plasma est équipé de poignées, il est généralement préférable de tenir l'écran avec ses poignées lorsqu'on l'installe à la colonne de support.



Attention

- Lorsque l'on installe l'écran d'affichage, veuillez procéder au moins avec une autre personne aux opérations de montage du dispositif.
- Veuillez à ne pas coincer vos doigts entre l'écran d'affichage et la colonne de support.

3 Utiliser les boulons à six pans pour fixer l'écran d'affichage plasma sur la colonne de support (à quatre emplacements).



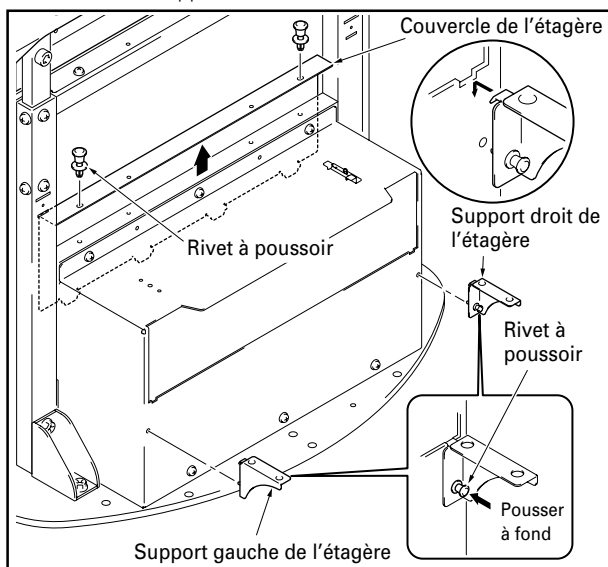
- Si vous souhaitez installer des haut-parleurs, veuillez le faire au cours de cette étape de l'installation.
- Veuillez vous référer au Mode d'emploi fourni avec les haut-parleurs en ce qui concerne la procédure d'installation des haut-parleurs.

Instructions concernant l'installation et l'assemblage du dispositif

4 Lorsque l'on utilise une étagère.

Une étagère peut être montée sur le support de base.

- Retirer le couvercle de l'étagère. Retirer le couvercle de l'étagère puis installer les supports de l'étagère gauche et droit sur le support de base.

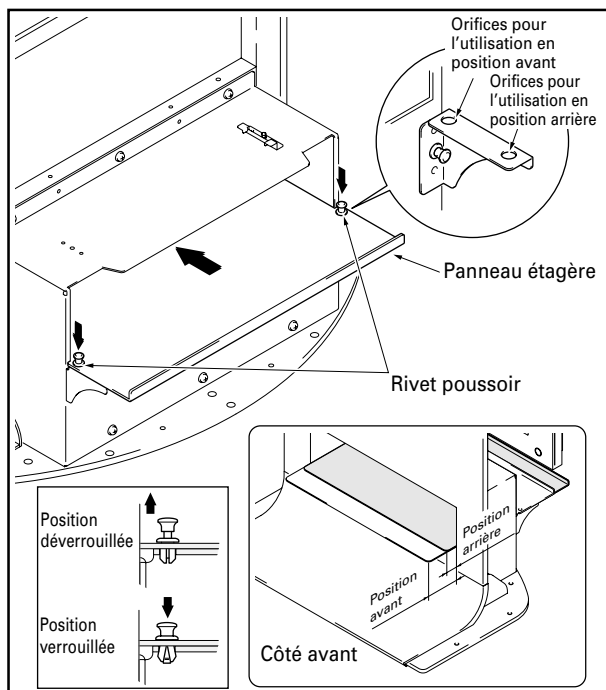


- Pousser le panneau de l'étagère à partir de l'arrière et le mettre en place avec le rivet poussoir.
 - La position d'installation du panneau de l'étagère doit être sélectionnée pour l'un des deux niveaux soit le niveau avant soit le niveau arrière. L'installer en fonction du dispositif dont vous disposez.
 - Lorsque l'on change sa position, vous pouvez aisément le retirer en enlevant le bouton sur la partie supérieure du rivet poussoir.

Dimensions intérieures de l'ouverture intérieure de l'étagère : 420 (efficace largeur) [Ouverture 436] x 102 (hauteur) mm
 Profondeur de l'étagère : 349 mm
 Poids maxi (capacité de support) : jusqu'à 10 kg

Remarque

Soyez prudent lorsque vous installez autre chose que le récepteur média (en particulier un amplificateur média, etc.) sur l'étagère car cela pourrait réduire le dégagement de la chaleur, etc. Pour de plus amples détails, veuillez vous référer au Mode d'emploi pour chaque dispositif concerné.

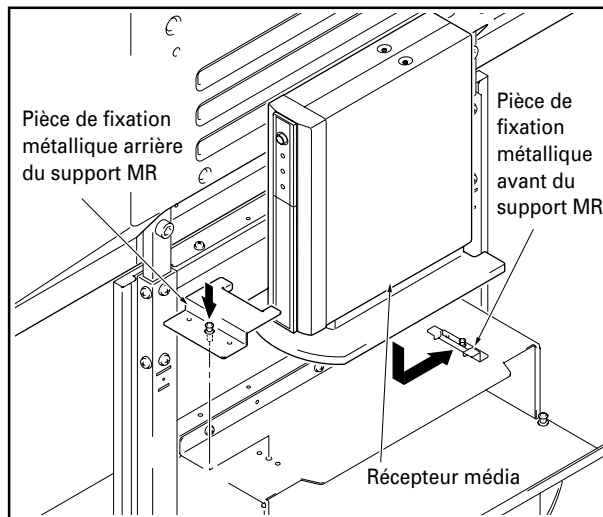


5 Lorsque l'on installe transversalement un récepteur média.

Placer le récepteur média sur un support pour l'utilisation transversale (Voir le Mode d'emploi de l'écran d'affichage plasma) pour les instructions concernant la méthode d'installation) sur l'étagère à l'arrière et installer le support pour l'utilisation transversale avec les pièces de support métalliques MR avant et arrière.

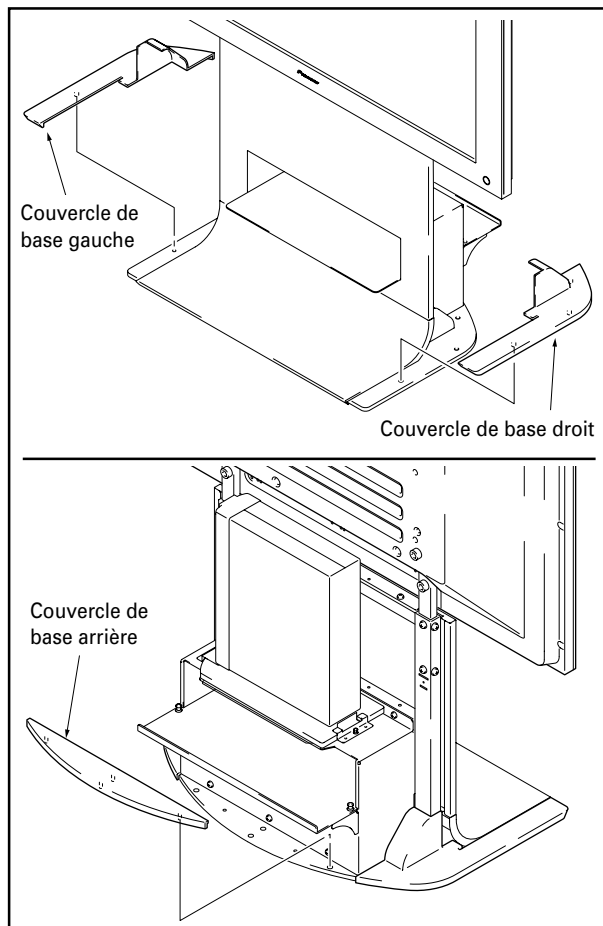
Remarque

Ne pas installer d'autre dispositif que le récepteur média à cette position.



6 Installation des couvercles de base gauche et droit.

Les introduire le long de la base.



Prévenir le basculement et la chute de l'équipement

Après avoir installé le support, veillez à prendre des mesures pour que l'équipement ne tombe pas.

1 Fixation des boulons empêchant la chute (crochets) à l'écran plasma.

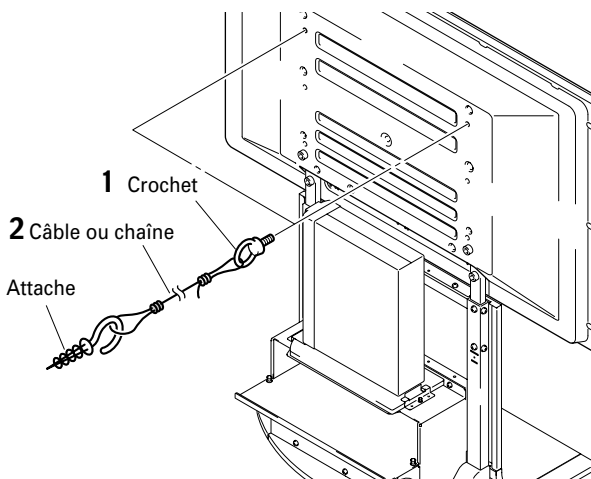
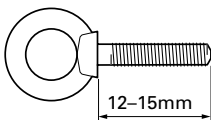
2 Utiliser des câbles solides ou des chaînes pour stabiliser solidement le dispositif à un mur, un pilier ou autres éléments stables.

Veillez procéder de même pour la procédure à gauche et à droite en veillant à ce que la longueur et les emplacements des deux côtés soient symétriques.

Remarque

Utiliser des crochets, des chaînes et d'autres dispositifs de fixation qui sont en vente dans le commerce.

Crochet recommandé : Diamètre nominal M8, longueur : de 12 à 15 mm.



Dimensions extérieures

Poids

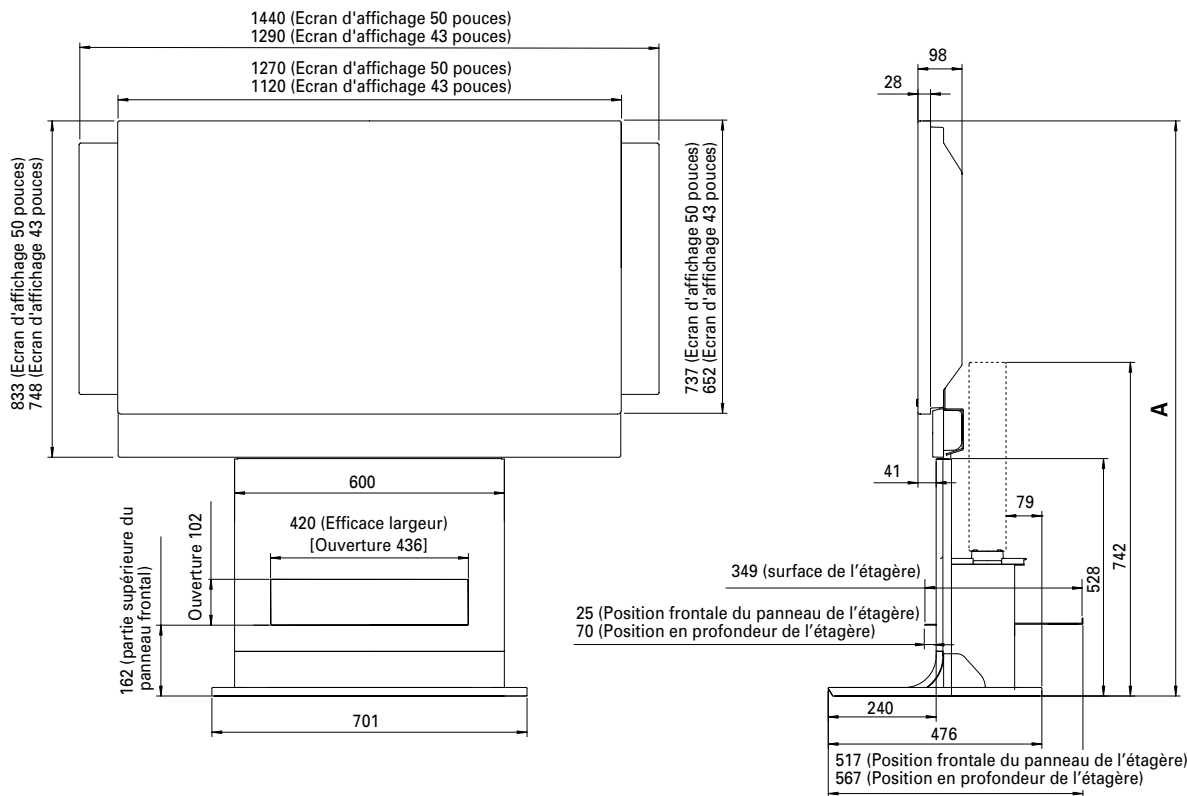
Le support uniquement :

19,5 kg

Le support de base et l'écran plasma : 52,8 kg [lorsque l'on utilise des écrans d'affichage avec les haut-parleurs du type PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD].

61,0 kg [lorsque l'on utilise des écrans d'affichage avec les haut-parleurs du type PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD].

Unités : mm



Ecran d'affichage plasma	Emplacement des haut-parleurs	Hauteur totale (dimensions A)
PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD	Sur les côtés de l'écran d'affichage	1.180
	En-dessous de l'écran d'affichage	1.279
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	Sur les côtés de l'écran d'affichage	1.265
	En-dessous de l'écran d'affichage	1.364

• Les caractéristiques techniques indiquées ci-dessus et les dimensions extérieures peuvent être modifiées sans préavis en vue d'améliorer le produit.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts der Firma Pioneer entschieden haben. Bitte lesen die Bedienungsanleitung aufmerksam, um sich über die sichere und richtige Bedienung Ihres Modells zu informieren. Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung anschließend sicher aufzubewahren, um Sie später im Bedarfsfalle zu Rate ziehen zu können.

Installation

- Bitte setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, wenn Sie auf Schwierigkeiten bei der Installation stoßen.
- Die Firma Pioneer haftet nicht für Schäden, die auf falsche Installation, auf inkorrekte Verwendung, auf vorgenommene Veränderungen oder auf Naturkatastrophen zurückzuführen sind.

Inhalt

Sicherheitshinweise 18

Auflistung der zugehörigen Teile und des sonstigen Zubehörs 19

Installations- und Montageanweisungen 20

Mittel zur Verhütung des Umstürzens 22

Außenabmessungen 22

⚠ Vorsicht!

Dieses Symbol kennzeichnet eine gefährliche oder riskante Vorgehensweise, die zu eigenen Verletzungen, zu Verletzungen anderer Personen oder zu Sachschäden führen kann.

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist ein Bodenständer, der ausschließlich für die Plasmadisplays der Firma Pioneer (PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-1110HD / PRO-910HD) bestimmt. Bitte beachten Sie, dass er nicht für den Gebrauch mit einem anderen Gerät vorgesehen ist. Bitte setzen Sie sich hinsichtlich weiterer Informationen mit der Handelseinrichtung in Verbindung, in der Sie Ihr Display gekauft haben.

Installieren Sie das Produkt nicht anders als angegeben und nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor. Verwenden Sie diesen Ständer nicht für ein anderes Plasmadisplay als für das, für das es vorgesehen ist, verändern Sie ihn nicht und verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke.

Eine falsche Installation ist sehr gefährlich, da sie zum Umfallen des Displays oder einem anderen Unfall führen kann.

Installationsort

- Vergewissern Sie sich bei der Auswahl des Platzes, an dem Sie den Bodenständer aufstellen wollen, dass dieser Platz stabil genug ist, das Gewicht des Ständers und des Plasmadisplays zu tragen (das jeweilige Produktgewicht ist auf Seite 22 aufgelistet).
- Vergewissern Sie sich, dass der Installationsort eine waagerechte, ebene und stabile Fläche ist und treffen Sie beim Installieren die richtigen Vorkehrungen, dass Sie sicher sein können, dass das Gewicht gleichmäßig verteilt wird.
- Je nach der Beschaffenheit der Fläche, auf der der Bodenständer aufgestellt wird, können die Beine Eindrücke auf der betreffenden Oberfläche hinterlassen. Das sollte bei der Auswahl des Platzes, an dem der Bodenständer aufgestellt werden soll, berücksichtigt werden.
- Installieren Sie den Ständer nicht im Freien, in der Nähe einer heißen Quelle oder in Strandnähe.
- Installieren Sie den Ständer nicht an Orten, an denen er Vibrationen oder Stößen ausgesetzt ist.

Montage und Installation

- **Montieren Sie den Ständer gemäß den Montageanweisungen und befestigen Sie alle Schrauben sicher an den jeweils vorgesehenen Positionen.**
Es hat Fälle gegeben, in denen es nach der Installation des Displays zu unvorhergesehenen Unfällen wie beispielsweise einem Bruch oder zum Umfallen kam, weil der Ständer nicht wie vorgeschrieben installiert wurde.
- **Das Display muss stets von zwei oder mehr Personen installiert werden, um zu sichern, dass es sicher installiert wird.**
- **Schalten Sie das Display und periphere Geräte vor der Installation aus und trennen Sie es bzw. sie durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose vom Netz.**

Nach der Installation

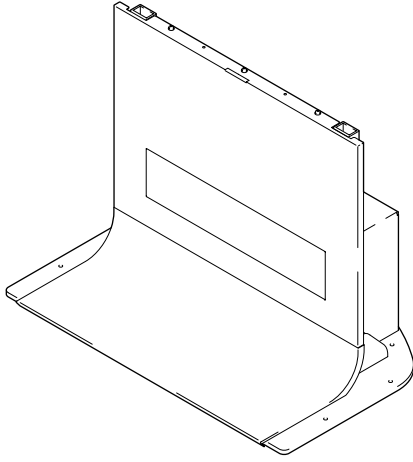
- Stützen Sie sich auf keinen Fall auf das Plasmadisplay und üben Sie niemals starken Druck auf den Bodenständer aus.
 - Beugen Sie Unfällen durch das Umfallen des Produkts vor, indem Sie zuverlässige Maßnahmen treffen, die es vor dem Umfallen bewahren (siehe Seite 22).
 - Bewegen Sie den Bodenständer nicht mit den bereits oder noch montierten Plasmadisplay.
-

Auflistung der zugehörigen Teile und des sonstigen Zubehörs

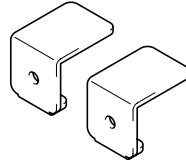
Vergewissern Sie sich, ehe Sie mit der Installation ihres Bodenständers beginnen, dass alle unten dargestellten Teile und das sonstige Zubehör vorhanden sind.

- Bitte beachten Sie, dass für die Montage ein Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) erforderlich ist.

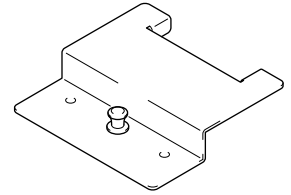
• Bodenständer: 1



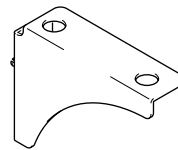
• Stützsäulensperre: 2



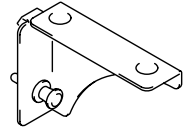
• Ständer für Medien-Receiver (MR), vorderes Metallpassteil: 1



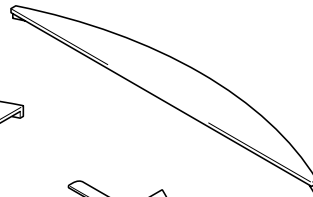
• Auflagestütze L: 1



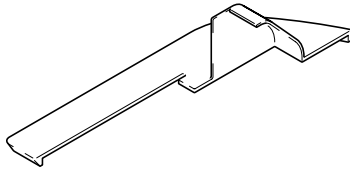
• Auflagestütze R: 1



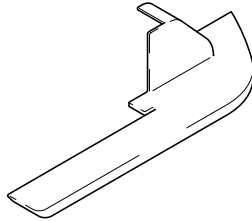
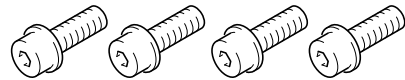
• Grundplattenabdeckung Rückseite: 1



• Grundplattenabdeckung L: 1

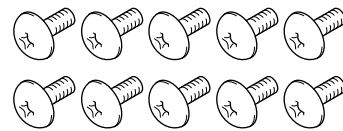


• Innensechskantschrauben (M8 x 35 mm): 4

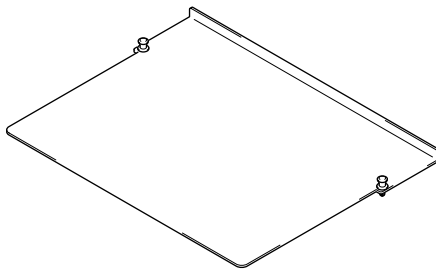


• Grundplattenabdeckung R: 1

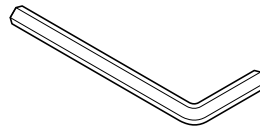
• Schrauben (M5 x 10 mm): 10



• Auflageplatte: 1



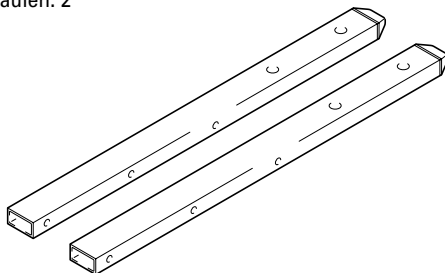
• Sechskant-Stiftschlüssel: 1
(gegenüberliegende Seite 6 mm für M8-Schrauben)



• Bedienungsanleitung
(dieses Dokument): 1



• Stützsäulen: 2



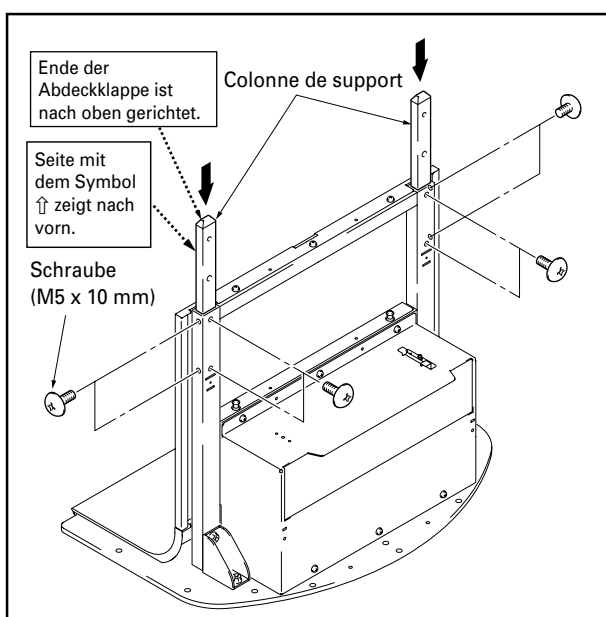
Installations- und Montageanweisungen (In der Abbildung ist ein 43-Zoll-Modell dargestellt)

1 Montage der Stützsäulen am Bodenständer

Die Verfahrensweise der Montage der Stützsäulen unterscheidet sich je nach dem Typ und der Form des zu montierenden Plasmadisplays. Führen Sie die Montage aus, indem Sie entweder das Verfahren **A** oder das Verfahren **B** anwenden.

A Installation der Lautsprecher auf beiden Seiten des Plasmadisplays

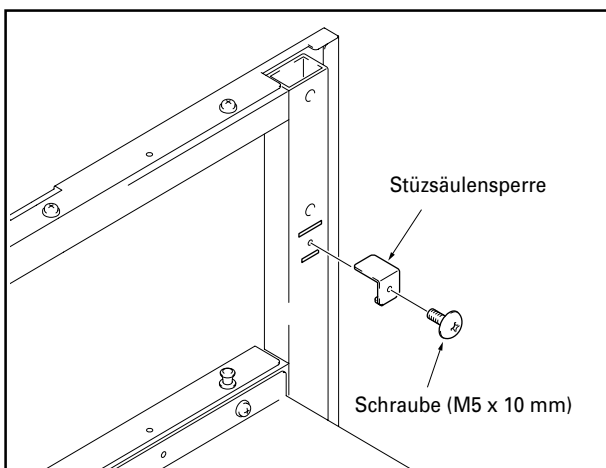
- Führen Sie die Stützsäulen in den Bodenständer ein und schrauben Sie die betreffenden Stützsäulen wie vorgesehen mit Schrauben (M5 x 10 mm) fest (8 Positionen).
- Montieren Sie jede Stützsäule so, dass die Seite mit dem Symbol \uparrow nach vorn zeigt und das Ende mit der Kunststoff-Abdeckklappe (wie angezeigt) nach oben gerichtet ist.



B Installation der Lautsprecher unter dem Plasmadisplay

Positionieren Sie die Stützsäulensperren in den dafür vorgesehenen Nuten auf der Rückseite des Bodenständers und schrauben Sie sie mit Schrauben (M5 x 10 mm) fest (2 Positionen rechts und links).

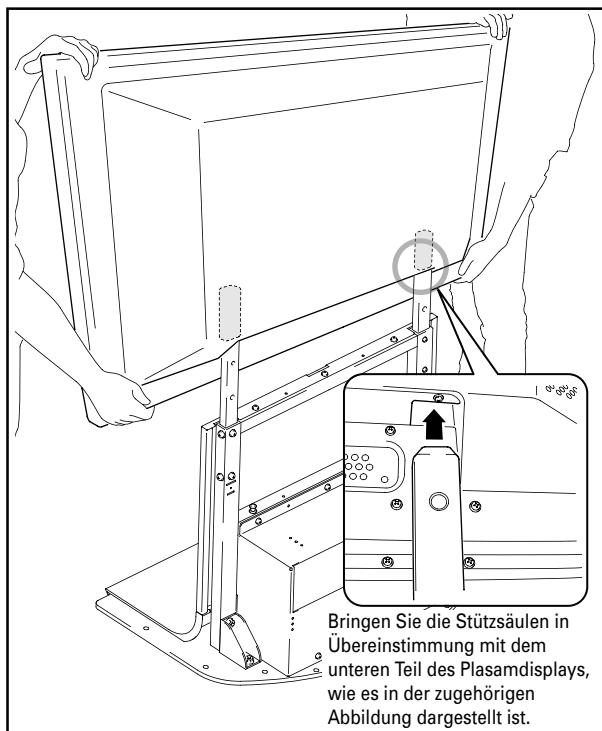
Dasselbe gilt für die für die Stützsäulen-Montagemethode **A**.



2 Befestigen Sie das Plasmadisplay an der Stützsäule.

Passen Sie die Stützsäulen des Ständers den Öffnungen in der Mitte unten am Plasmadisplay an und führen Sie sie dann langsam direkt in die Öffnungen ein. Achten Sie bitte unbedingt darauf, dass Sie die Stützsäulen des Ständers nicht in irgendeinen anderen Teil des Ständers einführen als in die dafür vorgesehenen Öffnungen. Wenn Sie dies nicht beachten, besteht die Gefahr, dass Sie das Bedienfeld des Plasmadisplays beschädigen oder seine Anschlussbuchsen oder dass sich der Ständer verzieht.

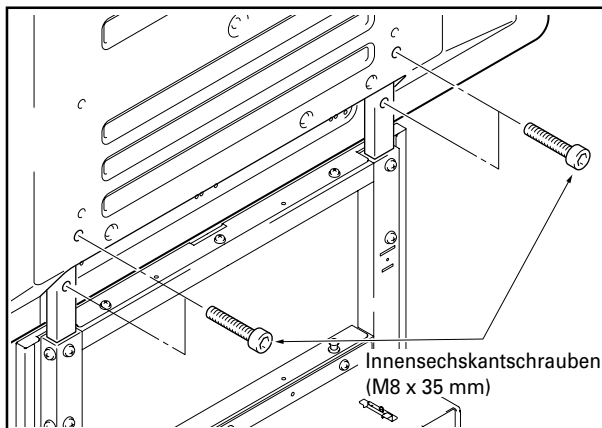
Wenn das Plasmadisplay mit Griffen versehen ist, ist es gewöhnlich das Beste, das Display an den Griffen zu halten, wenn es an der Stützsäule befestigt wird.



Vorsicht!

- Arbeiten Sie bei der Befestigung des Displays unbedingt mit mindestens einer anderen Person zusammen.
- Achten Sie sorgsam darauf, dass ihre Finger nicht zwischen das Plasmadisplay und die Stützsäule gelangen.

3 Verwenden Sie zur Montage des Plasmadisplays an den Stützsäulen die vorgesehenen Innensechskantschrauben (4 Positionen).

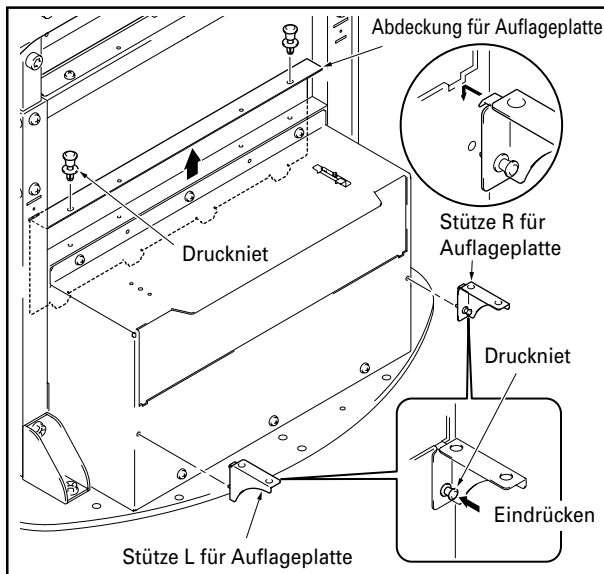


- Montieren Sie die Lautsprecher in diesem Stadium der Installation.
- Zur Verfahrensweise der Installation der Lautsprecher siehe die mit Ihren Lautsprechern mitgelieferten Installationsanweisungen.

4 Verwendung einer Auflageplatte.

An den Bodenständer kann eine Auflageplatte montiert werden.

- Entfernen Sie die Abdeckung der Auflageplatte und montieren Sie dann die dafür vorgesehenen Stützen L und R am Bodenständer.

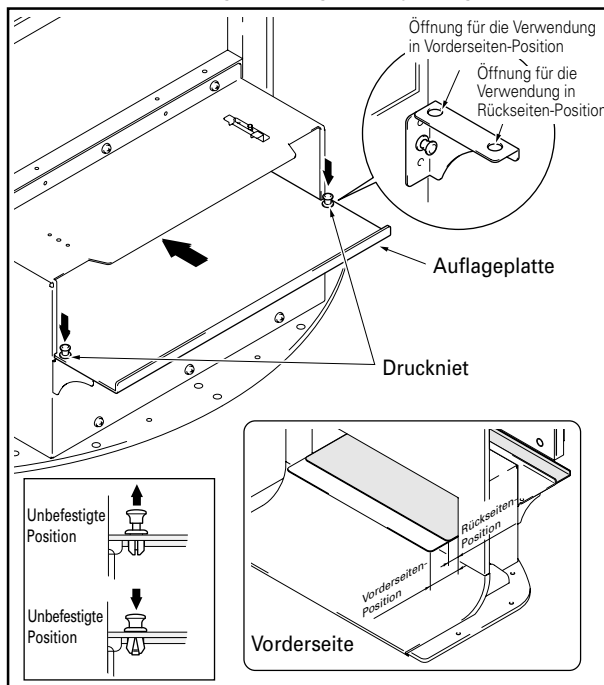


- Drücken Sie die Auflageplatte von hinten ein und befestigen Sie die Platte mit dem Druckniet.
 - Die Installationsposition der Auflageplatte kann von zwei Ebenen aus gewählt werden: entweder von der Vorderseite oder von der Rückseite. Stellen Sie die Position je nach dem Gerät ein, das Sie haben.
 - Wenn Sie die Position der Platte ändern wollen, können Sie sie leicht entfernen, indem Sie den Knopf auf dem Druckniet nach oben ziehen.

Innenabmessungen der Öffnung der Auflageplatte: 420 (Wirksam weite) [Öffnung 436] x 102 (Höhe) mm
 Tiefe der Auflageplatte: 349 mm
 Zulässige Belastung: maximal 10 kg

Hinweis

Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie auf dieser Auflageplatte etwas anderes unterbringen als einen Medien-Receiver (insbesondere einen AV-Verstärker usw.), da ein solches Gerät unter anderem die Abführung der entstehenden Wärme blockieren könnte. Zu Einzelheiten siehe die Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät.

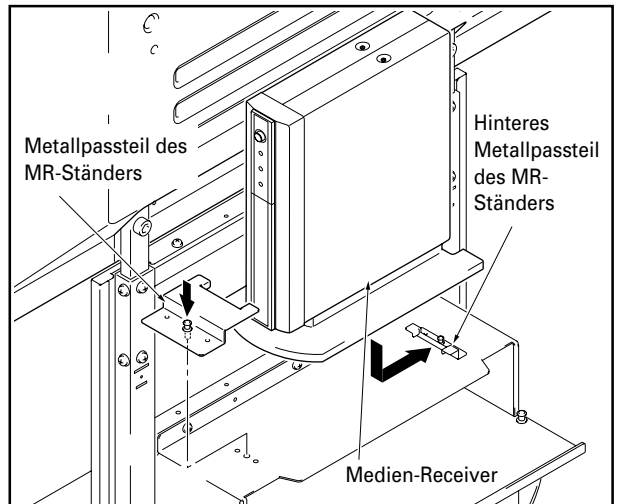


5 Anbringen eines Medien-Receives in aufrechter Position.

Bringen Sie den an einem Ständer für den aufrechten Gebrauch installierten Medien-Receiver (zur Verfahrensweise der Installation siehe die Bedienungsanleitung des Plasmadisplays) auf die Auflage an der Rückseite und befestigen Sie den Ständer für den aufrechten Gebrauch mit den zugehörigen Metall-Passteilen des MR-Ständers für vorn und hinten.

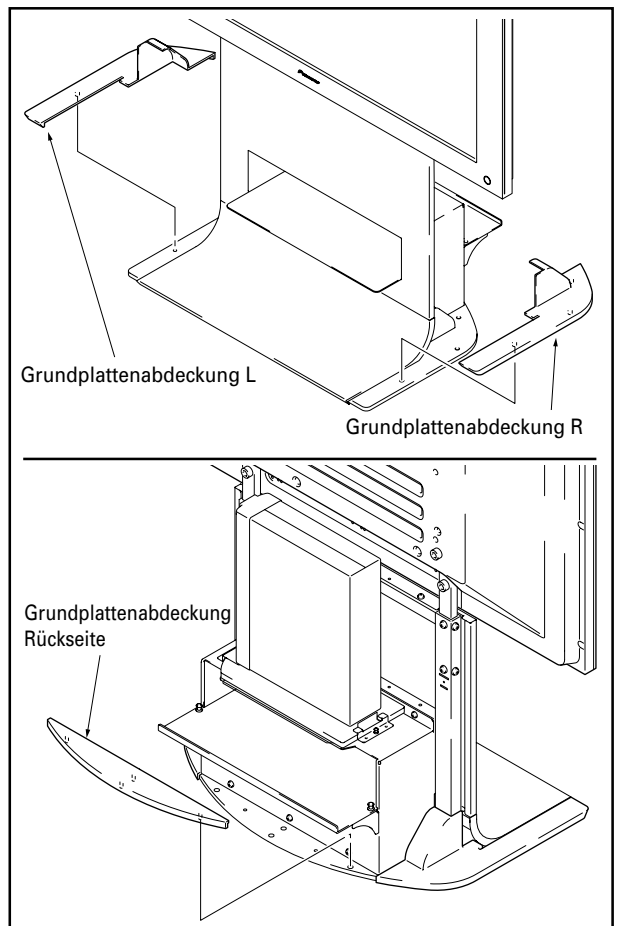
Hinweis

Installieren Sie kein anderes Gerät als einen Medien-Receiver in dieser Position.



6 Installieren der Grundplattenabdeckungen L, R und Rückseite

Schieben Sie die Abdeckungen entlang der Grundplatte ein.



Mittel zur Verhütung des Umstürzens

Ergreifen Sie nach der Installation des Ständers mit Display Maßnahmen, die sichern, dass die Anlage nicht umstürzt.

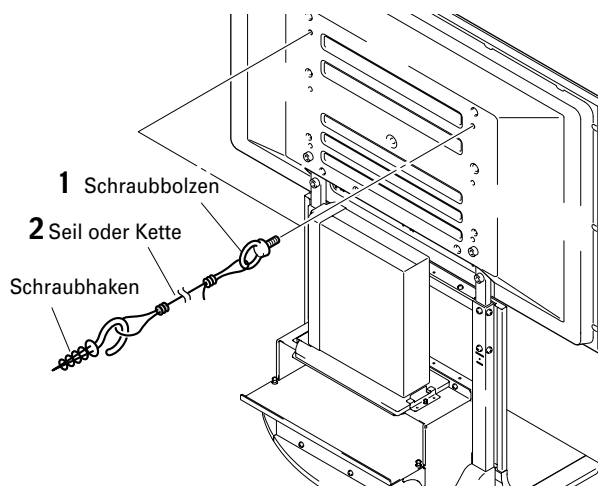
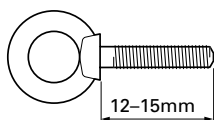
- 1 Befestigen von Bolzen (Haken) am Plasmadisplay zur Verhütung des Umfallens.**
 - 2 Verwendung starker Schnuren oder Ketten zur sicheren Stabilisierung der Anlage an einer Wand, einer Säule oder einem anderen stabilen Bauelement.**
- Führen Sie die selbe Vorgehensweise links und rechts aus und überzeugen Sie sich dabei, dass die Längen und die Positionen bei der Sicherungsvorrichtungen symmetrisch sind.

Hinweis

Verwenden Sie marktübliche Schraubbolzen, Seile, Ketten und Schraubhaken.

Empfohlener Schraubbolzen:

Nenndurchmesser M8, Länge 12 – 15 mm

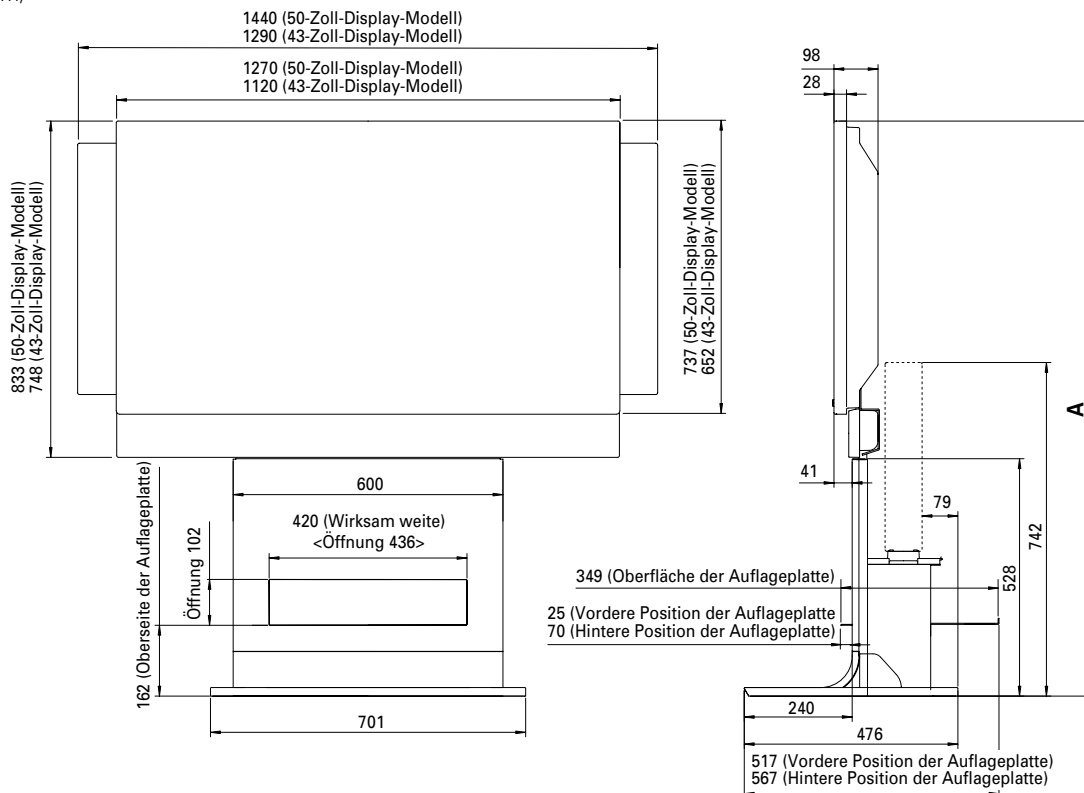


Außenabmessungen

Gewicht

- Bodenständer allein: 19,5 kg
- Bodenständer und Plasmadisplay: 52,8 kg [bei Verwendung mit einem PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD-Display mit installierten Lautsprechern].
61,0 kg [bei Verwendung mit einem PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD-Display mit installierten Lautsprechern].

(Einheiten: mm)



Plasmadisplay	Installation der Lautsprecher	Gesamthöhe (Abmessungen A)
PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD	An den Seiten des Plasmadisplays	1.180
	Unter dem Plasmadisplay	1.279
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	An den Seiten des Plasmadisplays	1.265
	Unter dem Plasmadisplay	1.364

- Die oben aufgeführten technischen Daten und das Äußere können aus Gründen der Verbesserung des Produkts ohne vorherige Ankündigung verändert werden.

La ringraziamo per avere acquistato un prodotto Pioneer.
Vi preghiamo di leggere attentamente le Istruzioni per l'uso per imparare il modo sicuro e corretto di operare sul vostro modello. Vi consigliamo di tenere le Istruzioni per l'uso a portata di mano per farvi riferimento futuro.

Installazione

- Se incontrate qualsiasi difficoltà durante l'installazione, rivolgetevi al vostro rivenditore.
- Pioneer non è responsabile per alcun danno causato da un'installazione impropria, o dall'uso improprio, nonché da modifiche o catastrofi naturali.

Indice

Precauzioni	23
Elenco dei pezzi e delle attrezzature contenuti nella confezione	24
Istruzioni per l'installazione e il montaggio	25
Prendere precauzioni contro la caduta dell'apparecchio	27
Dimensioni esterne	27

ATTENZIONE

Questo simbolo si riferisce a una pratica pericolosa o insicura che potrebbe causare incidenti alla persona o alle cose.

Precauzioni

Questo prodotto è un supporto per display progettato esclusivamente per i display a plasma (PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-1110HD / PRO-910HD) di Pioneer. Prendete nota che non è stato progettato per alcun altro apparecchio. Per ulteriori informazioni rivolgetevi al negozio dove lo avete acquistato.

Non installate o modificate il prodotto in alcun altro modo diverso da quello indicato. Non usate questo supporto per display a plasma progettati da altri e non modificalo o usatelo per altri scopi.

Un'installazione impropria è molto pericolosa perché potrebbe cadervi addosso o causare altri incidenti.

Posizionamento dell'installazione

- Assicuratevi di scegliere una posizione con una superficie abbastanza robusta da sostenere il peso del supporto e del display a plasma, dove collocarlo. (Il peso del prodotto è elencato a p.27.)
- Assicuratevi che la posizione dell'installazione sia su una superficie a livello, piatta e stabile, e prendete le precauzioni necessarie mentre lo installate per assicurarvi che il peso venga distribuito equamente.
- Secondo il tipo di superficie su cui collocate il supporto, le gambe possono lasciare impronte e sarebbe bene tenerne conto nella scelta della posizione in cui collocarlo.
- Non installatelo all'esterno, su una fonte di calore o vicino ad una spiaggia.
- Non installate il supporto dove potrebbe essere soggetto a vibrazioni o colpi.

Assemblaggio e installazione

- **Assemblate il supporto conformemente alle istruzioni per l'assemblaggio e la sicurezza, fissate tutte le viti nelle apposite sedi.**
Esistono casi dove incidenti imprevisti, come la rottura dell'attrezzatura o la caduta possono verificarsi dopo l'installazione del display a plasma, perché il supporto non era stato installato correttamente.
- **Il display deve sempre essere installato da due o più persone per assicurarsi di installarlo correttamente.**
- **Prima dell'installazione spegnete il display e i dispositivi periferici, quindi staccate il cavo con la spina di corrente dalla presa.**

Dopo l'installazione

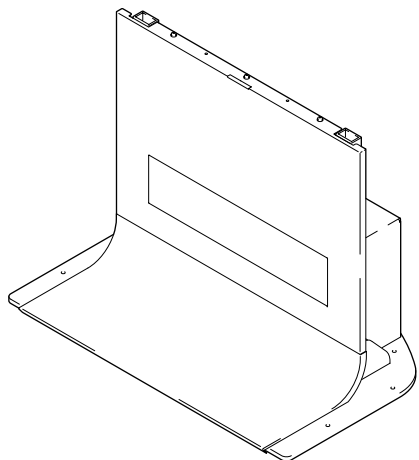
- Non appoggiatevi mai al display a plasma e non applicate mai una forte pressione sul supporto.
- Evitate incidenti prendendo precise precauzioni contro la caduta dell'apparecchio (vedi a pagina 27).
- Non spostate il supporto con il display a plasma, ecc., ancora inserito.

Elenco dei pezzi e delle attrezzature contenuti nella confezione

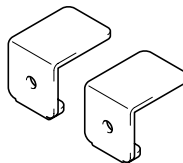
Verificate di avere ricevuto tutti i pezzi e le attrezzature elencate qui sotto prima di procedere al montaggio del supporto.

- Vi preghiamo di notare che per il montaggio è necessario un cacciavite Philips (che non è incluso).

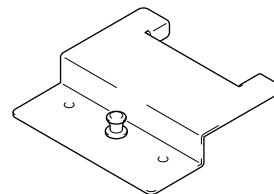
• Supporto x 1



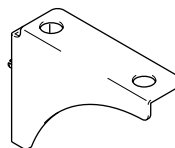
• Ferma colonna di sostegno x 2



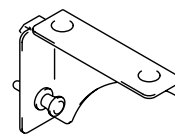
• Supporto MR, accessorio metallico anteriore x 1



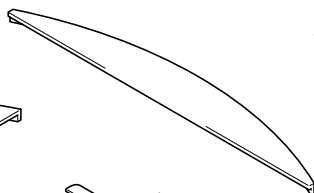
• Supporto mensola L x 1



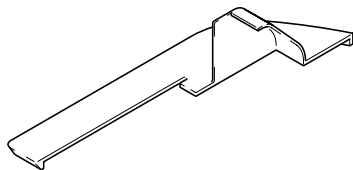
• Supporto mensola R x 1



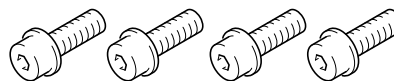
• Copertura posteriore della base x 1



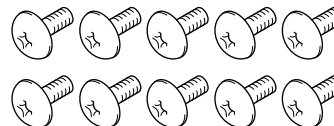
• Copertura a L della base x 1



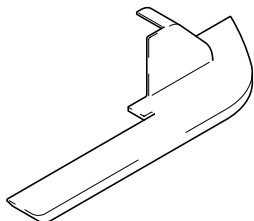
• Bulloni esagonali (M8 x 35 mm) x 4



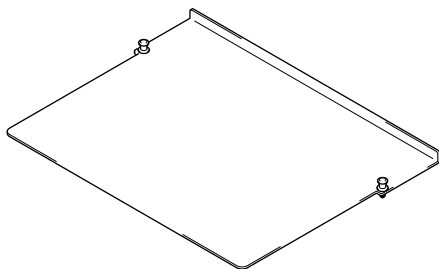
• Viti (M5 x 10 mm) x 10



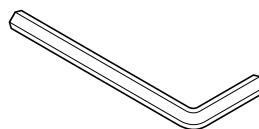
• Copertura della base R x 1



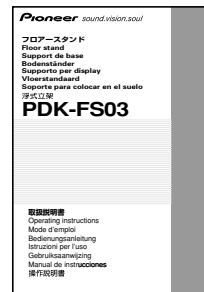
• Pannello mensola x 1



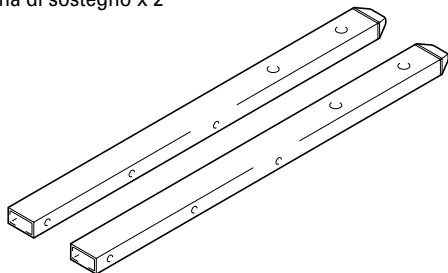
• Brugola esagonale x 1
(Parte opposta di 6 mm per uso M8)



• Istruzioni per l'uso
(questo documento) x 1



• Colonna di sostegno x 2



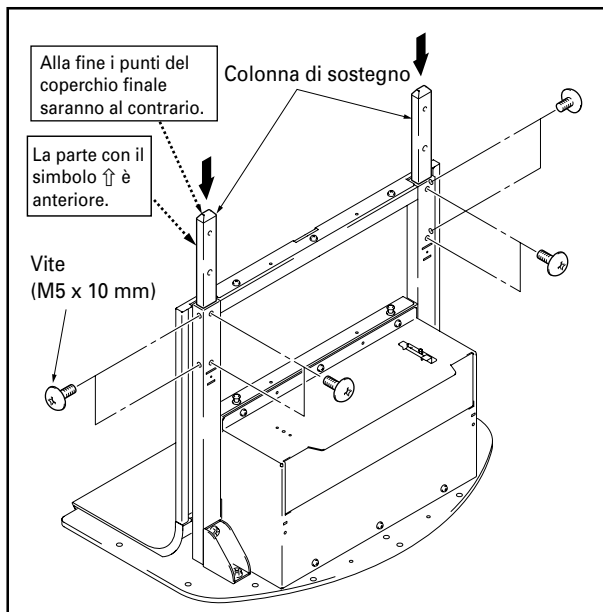
Istruzioni per l'installazione e il montaggio (la figura illustra il display da 43 pollici)

1 Applicare le colonne di sostegno allo stand.

La procedura di applicazione varia secondo il tipo e la forma del display a plasma che deve essere inserito. Eseguite questa applicazione utilizzando sia la procedura A, sia B

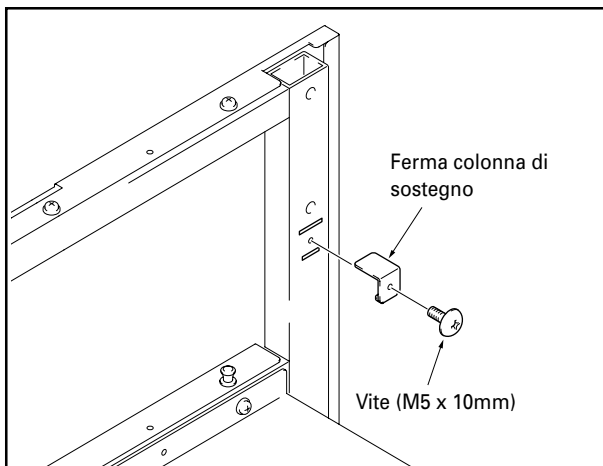
A Quando installate gli altoparlanti su entrambi i lati del display a plasma

- Inserite le colonne di supporto nel supporto e fissatele nella posizione corretta con le viti (M5 x 10 mm) (8 posizioni).
- Installate ogni colonna di sostegno in modo che la parte con il simbolo ↑ si trovi nella parte anteriore e la parte finale con il coperchio di plastica (punteggiato) al contrario.



B Quando installate gli altoparlanti nella parte inferiore del display a plasma

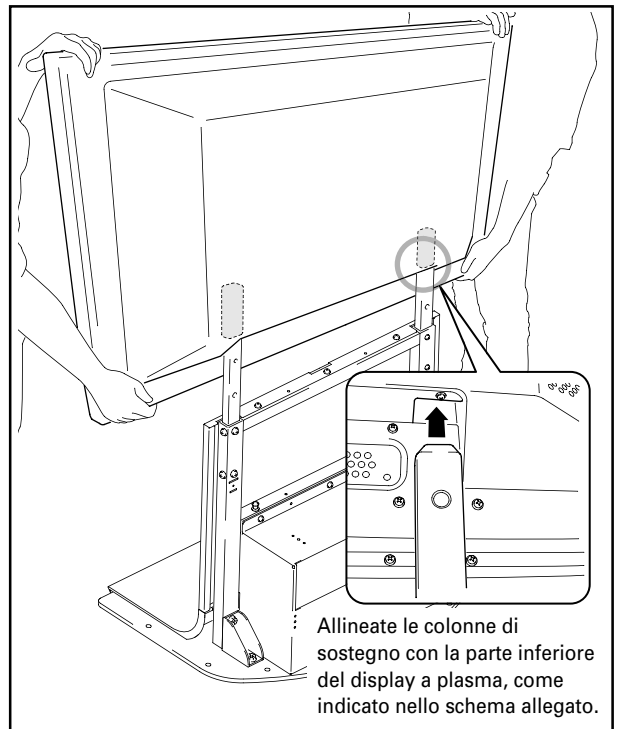
Applicate i fermi della colonna di sostegno nelle scanalature sulla parte posteriore del supporto e fissateli in posizione con le viti (M5 x 10 mm) (2 posizioni sulla destra e sulla sinistra). La stessa cosa va fatta per il metodo A di applicazione della colonna di sostegno.



2 Fissate il display a plasma alla colonna di sostegno.

Incastrate le colonne di sostegno nelle scanalature poste al centro della superficie inferiore del display a plasma, quindi inseritele lentamente nelle stesse. Fate molta attenzione ad inserirle esattamente nelle scanalature del display a plasma e solo in quel punto. Agire in un altro modo può danneggiare il pannello del display a plasma, le sue aperture o provocare una deformazione del supporto.

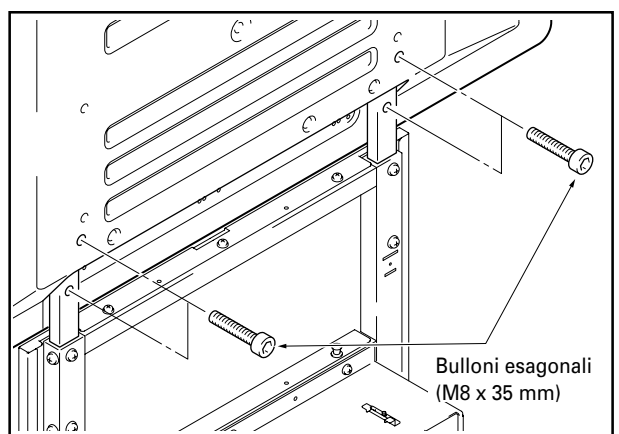
La cosa migliore è tenere il display a plasma per i manici durante il montaggio sulla colonna di sostegno, qualora ne sia fornito.



Attenzione

- Assicuratevi di lavorare almeno con un'altra persona al montaggio del display.
- Prestate attenzione a non permettere che le vostre dita siano schiacciate tra il display e la colonna.

3 Utilizzate i bulloni esagonali lunghi per fissare il display a plasma alla colonna di sostegno (4 posizioni).

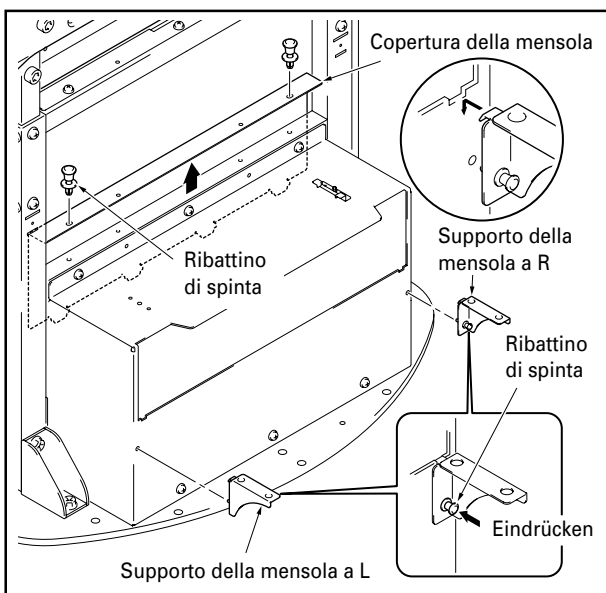


- Se state applicando gli altoparlanti, fatelo a questo punto.
- Vedi le istruzioni per l'installazione fornite insieme agli altoparlanti per le istruzioni su come installarli.

4 Quando usare una mensola.

Sul supporto è possibile installare una mensola.

- 1 Togliete la copertura della mensola e applicatela ai supporti di mensola a L e R sul supporto.

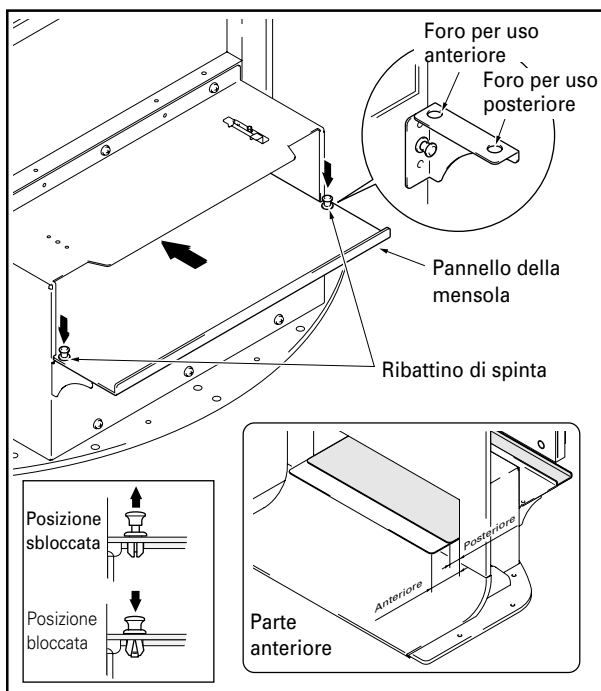


- 2 Spingete il pannello della mensola all'interno dalla parte posteriore e fissatelo con il ribattino di spinta.
 - La posizione di installazione del pannello della mensola può essere scelta tra due livelli: sia l'anteriore sia il posteriore, Decidete in base all'apparecchio in vostro possesso.
 - Se cambiate la sua posizione, potete facilmente rimuoverlo tirando pomello sopra il ribattino di spinta.

Le dimensioni interne dell'apertura della mensola: 420 (effettivo larghezza) [apertura 436] x 102 (altezza) mm.
 Profondità della mensola: 349 mm
 Capacità di sostegno: fino a 10 kg.

Nota

Prestate attenzione a non installare null'altro che un ricevitore media (in particolare un amplificatore AV, ecc.) su questa mensola, poiché si potrebbe bloccare lo scarico di calore, ecc. Per i dettagli, vedi il manuale di istruzioni per ciascun apparecchio.

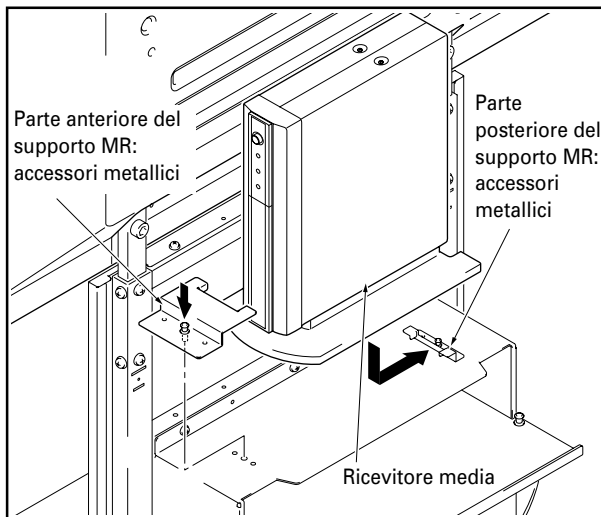


5 Istruzioni per il montaggio di un ricevitore media verticale.

Sistematelo sulla mensola del lato posteriore il ricevitore media installato sul suo supporto d'uso verticale (vedi il manuale d'istruzioni del display a plasma per il metodo d'installazione), e fissate nella giusta posizione il supporto d'uso verticale con le relative staffe di montaggio metalliche anteriori e posteriori.

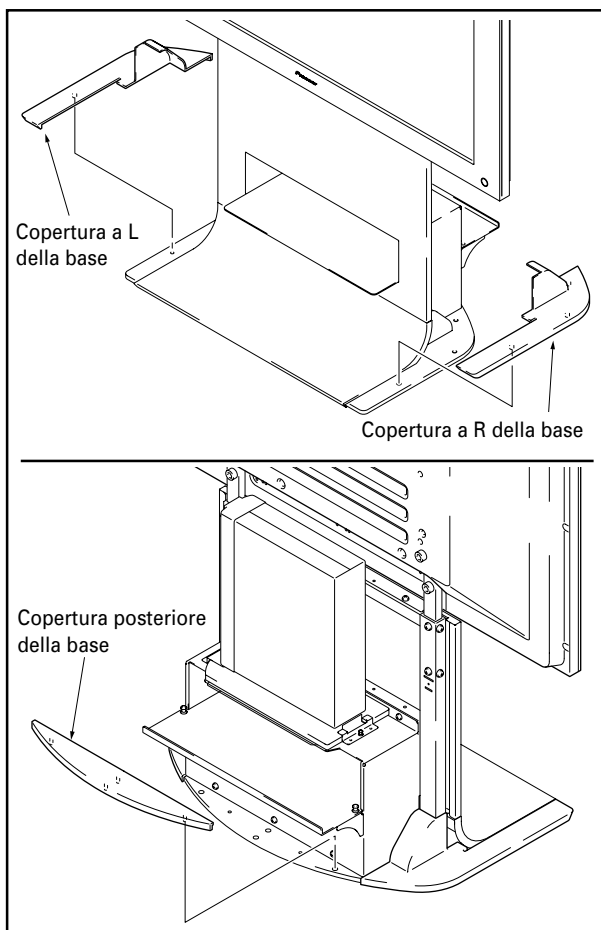
Nota

Non installate nessun altro apparecchio che un ricevitore media in questa posizione.



6 Installare le coperture della base a L, R, e la posteriore.

Inserirle lungo la base.



Prendere precauzioni contro la caduta dell'apparecchio

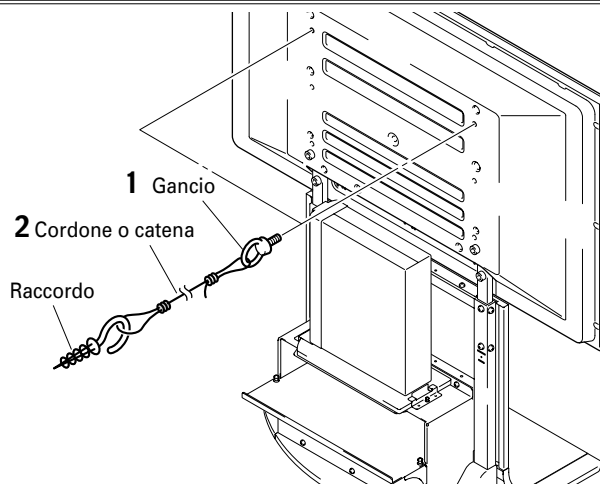
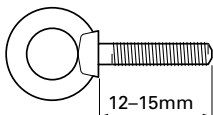
Installando il supporto assicuratevi di aver preso opportune precauzioni contro la caduta dell'apparecchio.

- 1 Fissare al display a plasma bulloni (ganci) anti-caduta.**
- 2 Usate ganci, cordoni o catene per fissare stabilmente l'apparecchio a una parete, un pilastro o a qualche altro solido elemento.**

Eseguite la stessa procedura sulla sinistra e sulla destra. Durante l'esecuzione dovete assicurarvi che le lunghezze e le posizioni di entrambi i ritegni siano simmetriche.

Nota

Usate ganci, cordoni, catene o raccordi disponibili sul mercato. Il gancio consigliato: diametro nominale M8 mm, lunghezza 12-15 mm

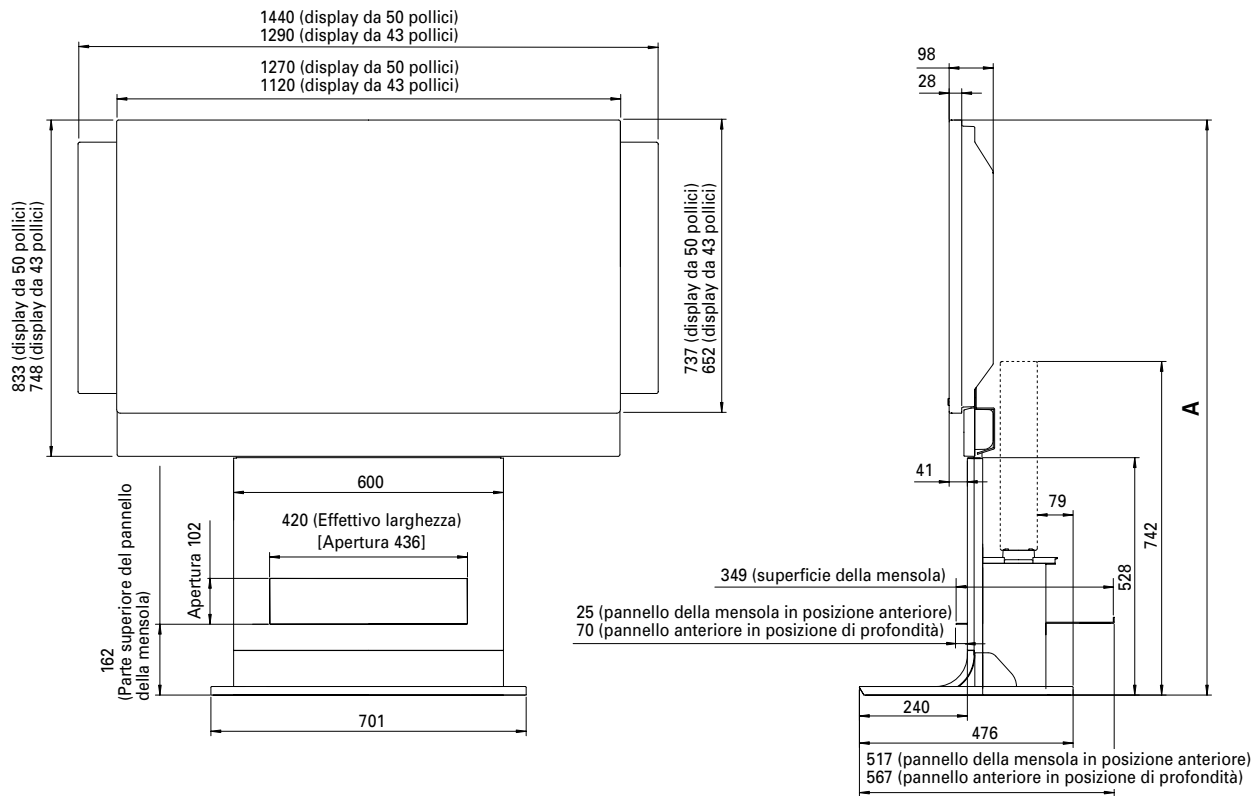


Dimensioni esterne

Peso

Il solo supporto: 19,5 kg
 Supporto e display al plasma: 52,8 kg [Usato con un PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD display con altoparlanti montati]
 61,0 kg [Usato con un PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD display con altoparlanti montati]

(Unità: mm)



Display a plasma	Posizione degli altoparlanti	Altezza totale (Dimensioni A)
PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD	Ai lati del display a plasma	1.180
	Nella parte inferiore del display a plasma	1.279
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	Ai lati del display a plasma	1.265
	Nella parte inferiore del display a plasma	1.364

• Le specifiche sopraesposte e la forma esterna possono essere modificate per migliorare il prodotto senza nessuna notizia precedente.

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Pioneer product.
Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor een veilige en juiste bediening van dit model.
Berg de gebruiksaanwijzing veilig op voor het geval u deze later wilt raadplegen.

Installatie

- Raadpleeg uw verkoper indien u problemen met de installatie ondervindt.
- Pioneer is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie, onjuist gebruik, wijzigingen of natuurrampen.

Inhoud

Precauzioni	28
Meegeleverde onderdelen en apparatuur	29
Instructie voor plaatsing en montage	30
Zorg ervoor dat het apparaat niet omvalt	32
Externe afmetingen	32



Waarschuwing

Dit symbool geeft een gevaar of onveilig gebruik aan dat kan leiden tot lichamelijk letsel of schade aan goederen.

Precauzioni

Dit product is een vloerstandaard die speciaal is ontworpen voor de plasma-displays van Pioneer (PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-1110HD / PRO-910HD). Let wel dat de standaard niet is bedoeld voor gebruik met andere apparatuur. Neem s.v.p. contact op met het verkooppunt waar u deze standaard heeft gekocht voor meer informatie.

Het product mag niet op een andere dan de aangegeven wijze worden geïnstalleerd of gewijzigd.

Deze staander mag niet voor een andere dan de daarvoor bestemde plasma-display worden gebruikt, noch mag de staander worden gewijzigd of voor andere doeleinden worden gebruikt.

Onjuiste installatie is zeer gevaarlijk omdat de staander kan omvallen of een ander ongeval kan veroorzaken.

Plaats van installatie

- Wanneer u de plaats uitkiest waar de vloerstandaard komt te staan, zorg er dan voor dat die plaats stevig genoeg is om het gewicht van de standaard en de displays te kunnen dragen. (Productgewicht staat op blz. 32.)
- Zorg ervoor dat de staander op een vlak en stabiel oppervlak wordt geplaatst en zorg er tevens bij de installatie voor dat het gewicht gelijkmatig wordt verdeeld.
- Afhankelijk van het soort oppervlak waarop de vloerstandaard wordt geplaatst, is het mogelijk dat de steunen strepen op het oppervlak achterlaten, waarbij u rekening dient te houden wanneer u de plaats kiest waar de standaard dient te worden geplaatst
- Installeer de staander niet buiten, bij een warme bron of in de buurt van het strand.
- Installeer de staander niet waar hij blootstaat aan trillingen of schokken.

Montage en installatie

- **Monteer de staander overeenkomstig de montage-instructies en bevestig alle schroeven stevig vast op de daarvoor bestemde plaatsen. Een ongeval zoals het breken of omvallen van de apparatuur heeft zich weleens voorgedaan nadat de display was geïnstalleerd, omdat de staander niet was geïnstalleerd volgens instructies.**
- **De display dient altijd door twee of meer mensen te worden geïnstalleerd om er zeker van te zijn dat hij veilig wordt geplaatst.**
- **Koppel voorafgaande aan installatie de display en randapparatuur los van de netspanning, en verwijder vervolgens de netstekker uit het stopcontact.**

Na de Installatie

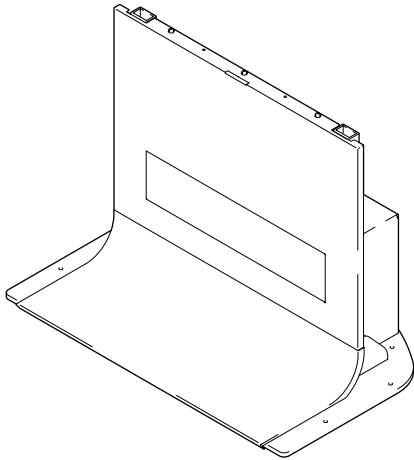
- Er mag niet op de plasma-display worden geleund en ook geen grote druk op worden uitgeoefend.
- Voorkom ongevallen veroorzaakt door het omvallen van het product door de juiste maatregelen te nemen zodat de staander niet omvalt (zie blz. 32).
- Verplaats de vloerstandaard niet terwijl de plasma-display e.d. er nog aan bevestigd is.

Meegeleverde onderdelen en apparatuur

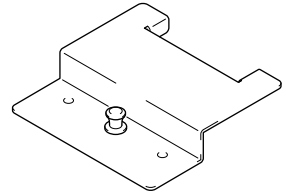
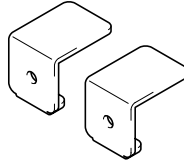
Controleer voorafgaande aan montage van de vloerstandaard of u alle meegeleverde onderdelen en apparatuur heeft ontvangen.

- Een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd) dient voor de montage te worden gebruikt.

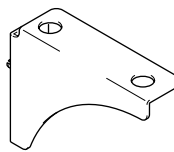
- Vloerstandaard x 1



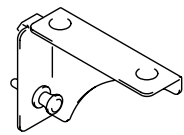
- Speredelen steunkolom x 2
- MR-standaard, metalen montage-element voorzijde x 1



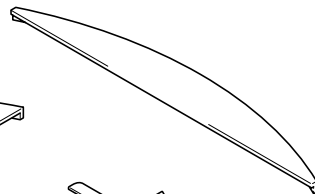
- Draagelementsteun L x 1



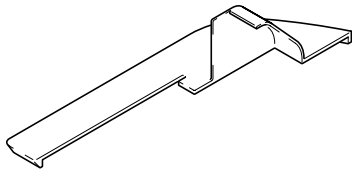
- Draagelementsteun R x 1



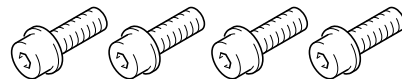
- Afdekking voetstuk achterzijde x 1



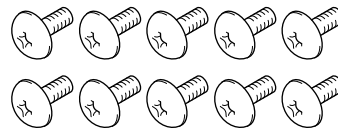
- Afdekking voetstuk L x 1



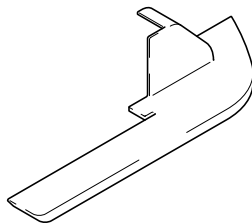
- Zeskantbouten (M8 x 35 mm) x 4



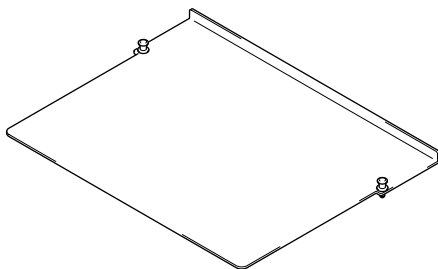
- Schroeven (M5 x 10 mm) x 10



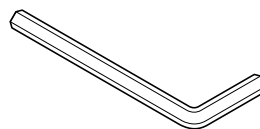
- Afdekking voetstuk R x 1



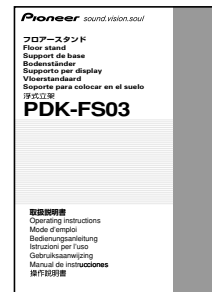
- Draagelement x 1



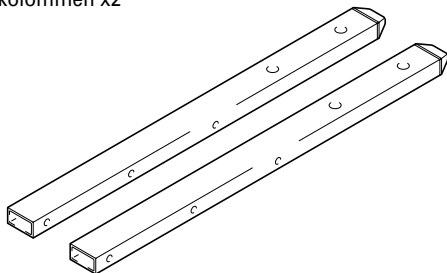
- Zeskantsleutel x 1
(De andere kant is 6 mm voor gebruik van M8)



- Gebruiksaanwijzing (dit document) x 1



- Steunkolommen x 2



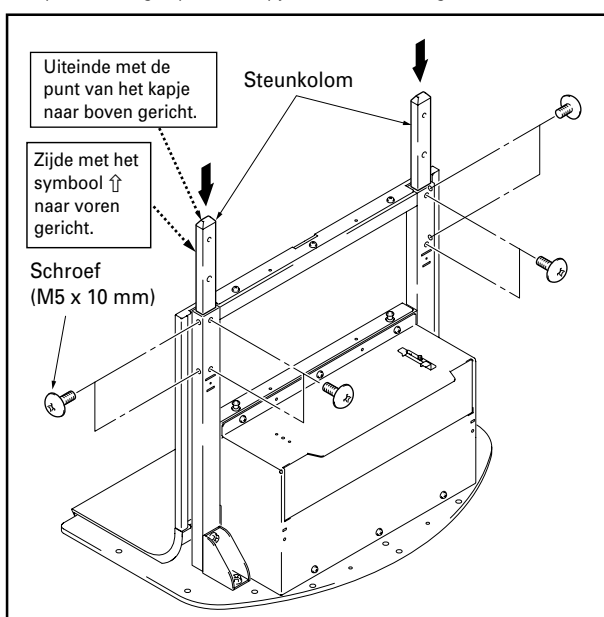
Instructie voor plaatsing en montage (Model met display van 43 inch in de figuur)

1 Bevestiging van de steunkolommen aan de vloerstandaard.

De procedure voor bevestiging is afhankelijk van het type en de vorm van de plasma-display die wordt bevestigd. Voer de bevestiging uit volgens procedure A of B.

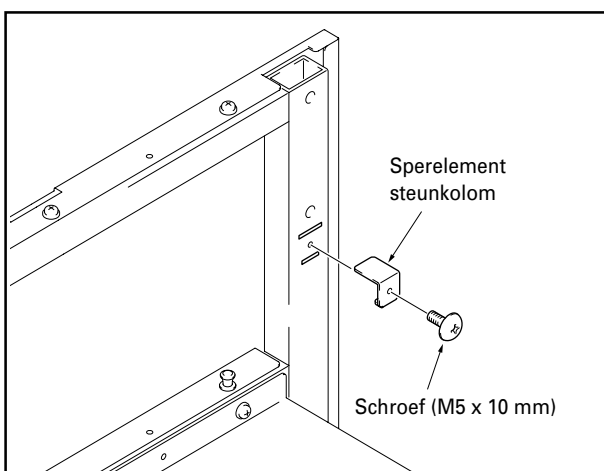
A Bij montage van de speakers aan elke zijde van de plasma-display

- Voeg de steunkolommen in de vloerstandaard en bevestig de kolommen met schroeven (M5 x 10 mm) op hun plaats. (op acht plaatsen)
- Plaats de steunkolommen zodanig dat de zijde met het symbool ↑ naar voren is gericht en het uiteinde met het (puntvormige) plastic kapje naar boven is gericht.



B Bij montage van speakers aan het onderste gedeelte van de plasma-display

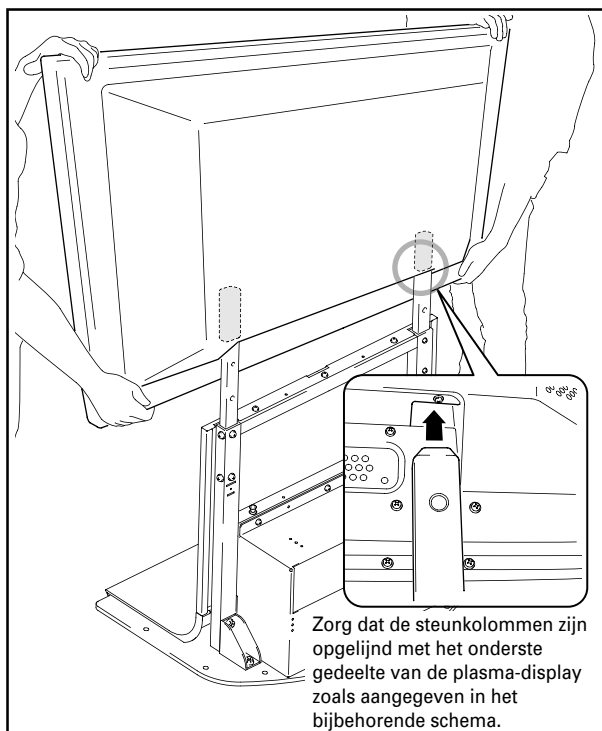
Bevestig de steunkolomsperelementen in de inkepingen aan de achterzijde van de vloerstandaard en zet ze op hun plaats vast met schroeven (M5 x 10 mm). (op twee plaatsen aan de linker- en rechterzijde).
Hetzelfde geldt voor de bevestiging van de steunkolom als aangegeven onder A.



2 Bevestig de plasma-display aan de steunkolom.

Bevestig de steunkolommen van de staander in de sleuven in het midden van het onderste gedeelte van de plasma-display, en voeg ze vervolgens langzaam en rechtstreeks in de sleuven. Zorg ervoor dat de steunkolommen van de staander niet in enig ander gedeelte van de plasma-display dan in de invoegsleuven van de staander worden geplaatst, anders kan het paneel of de uitgangen van de plasma-display beschadigd raken of kan de staander kromtrekken.

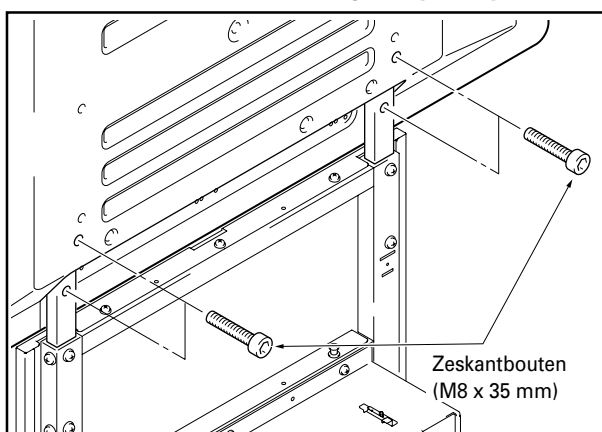
Indien de plasma-display handvaten heeft, kunt de display het beste aan de handvaten vasthouden tijdens bevestiging aan de steunkolom.



Waarschuwing

- De display dient samen met tenminste ÈÈn ander persoon te worden bevestigd.
- Zorg ervoor dat uw vingers niet gekneld raken tussen de display en de steunkolom.

3 Gebruik de zeskantbouten om de plasma-display aan de steunkolom te bevestigen (op vier plaatsen).

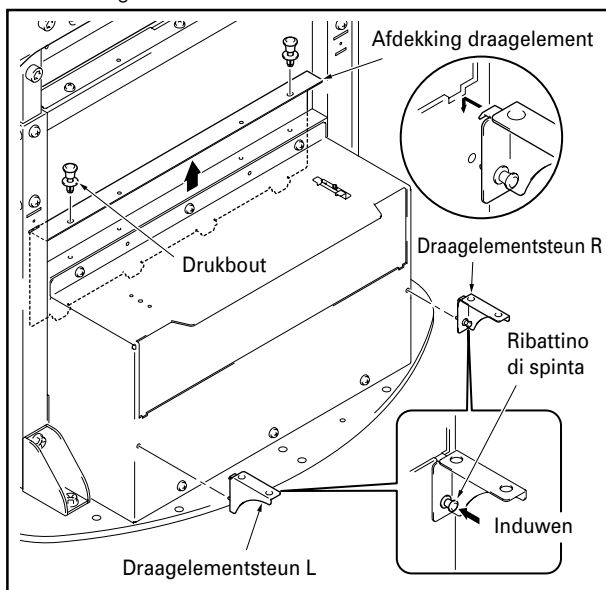


- Indien u tevens speakers wilt bevestigen dan kunt u dat thans doen.
- Zie de bij uw speakers meegeleverde instructies voor bevestiging van de speakers.

4 Bij gebruik van een draagelement.

Er kan een draagelement aan de vloerstandaard worden bevestigd.

- 1 Verwijder de afdekking van het draagelement en bevestig de draagelementsteunen L en R aan de vloerstandaard.

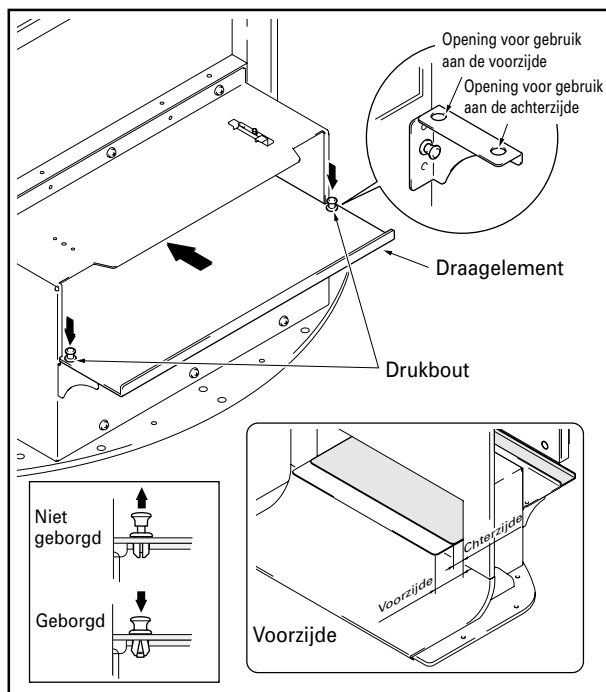


- 2 Voeg het draagelement vanaf de achterzijde in en bevestig het op zijn plaats met de drukbout.
 - De positie voor montage van het draagelement kan op twee plaatsen worden gekozen: aan de voor- en aan de achterzijde. Stel de positie in overeenkomstig uw apparaat.
 - Bij het wijzigen van de positie kunt u het paneel gemakkelijk verwijderen door de knop bovenop de drukbout omhoog te trekken.

Afmetingen binnenzijde draagelementopening: 420 (werkelijk breedte) [opening 436] x 102 (hoogte) mm
 Diepte van het draagelement: 349 mm
 Draagvermogen: maximaal 10 kg

Let op

Pas op wanneer een ander apparaat dan een mediareceiver op dit draagelement wordt geplaatst (met name een AV-versterker etc.) omdat hierdoor de warmte-afvoer e.d. kan worden geblokkeerd. Zie voor meer informatie de instructiehandleiding van het betreffende apparaat.

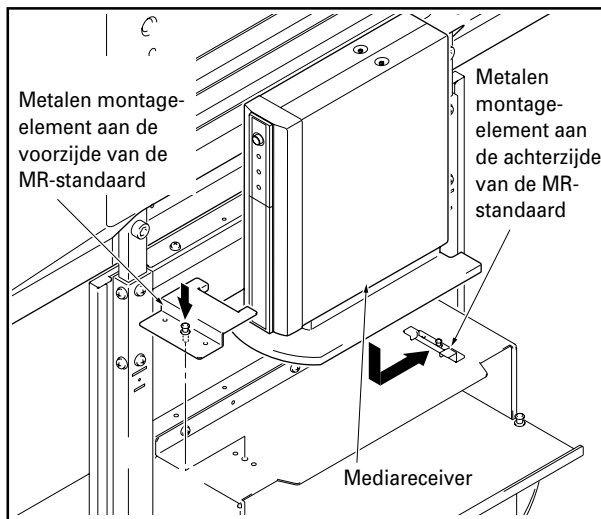


5 Bij dwarsbevestiging van een mediareceiver.

Plaats de mediareceiver die op een dwarsstandaard is geïnstalleerd (zie de gebruiksaanwijzing van de plasma-display voor montage-instructies) op het draagelement aan de achterzijde en bevestig de dwarsstandaard op zijn plaats met de metalen montage-elementen aan de voor- en achterzijde van de MR-standaard.

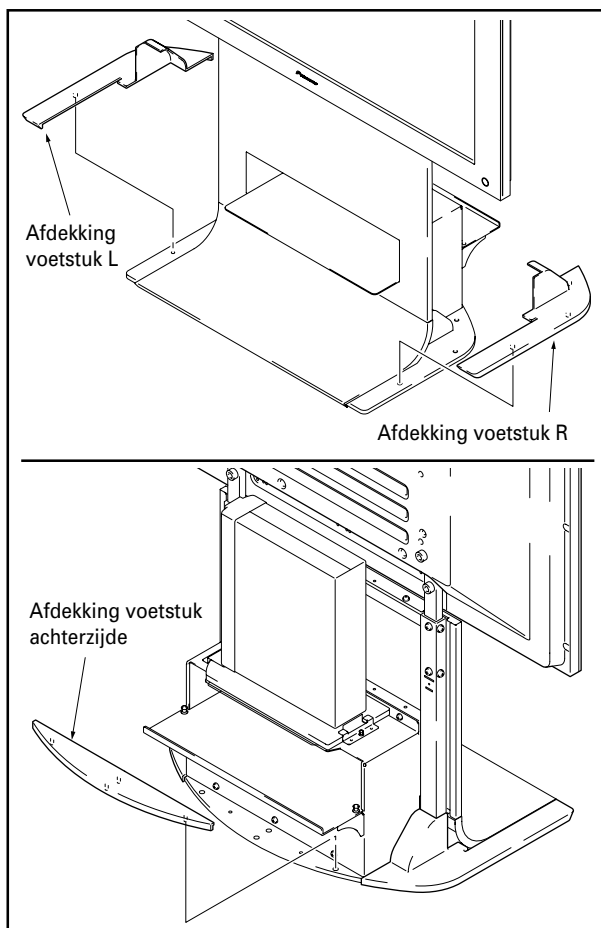
Let op

Uitsluitend een mediareceiver mag op deze positie worden geplaatst.



6 Montage van afdekking voetstuk L, R en achterzijde.

Voeg de afdekkingen aan weerszijden van het voetstuk in.



Zorg ervoor dat het apparaat niet omvalt

Nadat de staander is geïnstalleerd, dient u zodanige maatregelen te nemen dat de staander niet omvalt.

1 Bevestiging van bouten (haken) om te voorkomen dat de plasma-display omvalt.

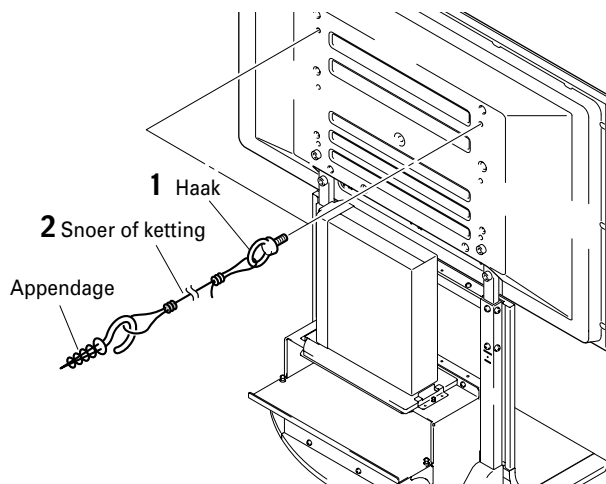
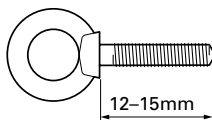
2 Sterke snoeren of kettingen gebruiken om de display stevig aan een muur, kolom of ander stevig element te plaatsen.

Voer dezelfde procedure uit aan de linker- en rechterzijde waarbij erop gelet dient te worden dat de lengtes en posities van beide koorden of kettingen symmetrisch zijn.

Let op

Gebruik haken, touwen, kettingen en appendages die in de winkel verkrijgbaar zijn.

Aanbevolen haak: Nominale diameter M8
Lengte 12 tot 15 mm



Externe afmetingen

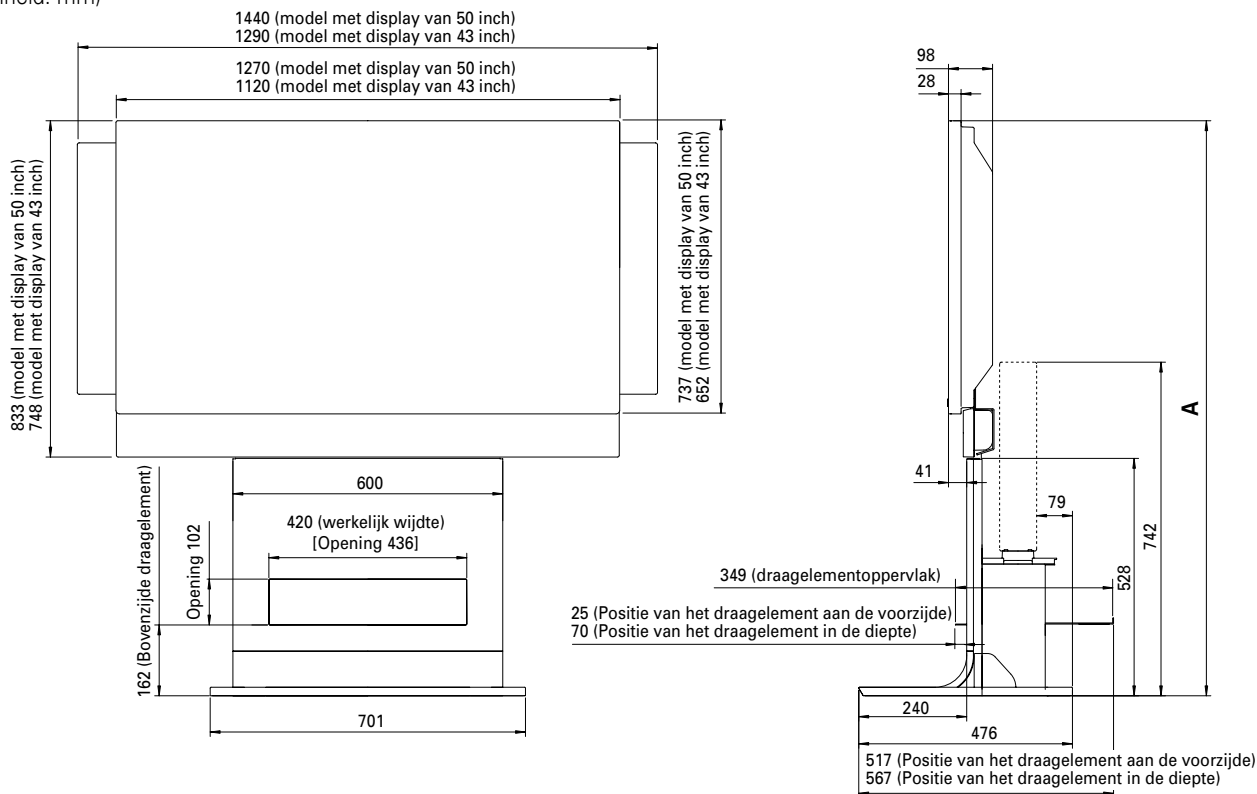
Gewicht

Standaard: 19,5 kg

Standaard met plasma-display: 52,8 kg [Bij gebruik met een PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD-scherm en bevestigde speakers.]

61,0 kg [Bij gebruik met een PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD-scherm en bevestigde speakers.]

(Eenheid: mm)



Plasma-display	Plaats van de speakers	Gehele hoogte (Afmeting A)
PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD	Aan de zijkanten van de plasma-display	1.180
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	Onder de plasma-display	1.279
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	Aan de zijkanten van de plasma-display	1.265
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	Onder de plasma-display	1.364

• Bovenstaande gegevens en uiterlijk kunnen zonder nadere aankondiging ter verbetering van het product worden gewijzigd.

Gracias por comprar un producto Pioneer.
 Por favor, lea atentamente el Manual de instrucciones para saber cómo utilizar este modelo de una forma segura y correcta.
 Le recomendamos que conserve el Manual de instrucciones para consultarlo en el futuro.

Instalación

- Si encuentra dificultades para la instalación, consulte a su distribuidor.
- Pioneer no es responsable de ningún daño que pueda derivarse de una instalación o uso inapropiados, modificaciones o desastres naturales.

Índice

Precauciones.....	33
Lista de piezas y equipamiento incluidos.....	34
Instrucciones de instalación y montaje.....	35
Cómo evitar que el equipo se caiga.....	37
Dimensiones externas.....	37



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica un riesgo o práctica insegura que puede tener como resultado daños personales o materiales.

Precauciones

Este producto consiste en un soporte para colocar en el suelo exclusivamente diseñado para pantallas de plasma PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-1110HD / PRO-910HD de Pioneer. Observe que no se ha diseñado para ser utilizado con ningún otro equipamiento. Si desea más información, póngase en contacto con la tienda en la que adquirió su pantalla.

No instale ni modifique el producto de una forma distinta a la especificada.

No utilice este soporte para una pantalla de plasma diferente de las indicadas, y no lo modifique ni lo utilice para otros fines.

Es muy peligroso realizar una instalación inadecuada, ya que puede tener como resultado la caída de la pantalla o accidentes de otro tipo.

Lugar de instalación

- Cuando seleccione la ubicación en la que desee colocar el soporte, asegúrese de elegir un lugar con una superficie lo suficientemente resistente como para soportar el peso del soporte y la pantalla de plasma. (El peso del producto se especifica en la pág. 37.)
- Asegúrese de que el lugar de instalación sea una superficie plana, nivelada y estable, y tome las precauciones necesarias durante la instalación para que su peso esté uniformemente distribuido.
- En función del tipo de superficie donde vaya a colocar el soporte, las patas pueden dejar marcas sobre la superficie y hay que tenerlo en cuenta al elegir el lugar donde desee colocar el soporte.
- No lo instale en exteriores, en fuentes termales ni cerca de una playa.
- No instale el soporte donde pueda sufrir vibraciones o golpes.

Montaje e instalación

- **Monte el soporte de acuerdo con las instrucciones de montaje y atornille de forma segura todos los tornillos en los lugares indicados.**
Ha habido casos de accidentes imprevistos, como la rotura o caída del equipo después de la instalación de la pantalla, porque el soporte no se había instalado de acuerdo con las instrucciones.
- **Para garantizar una instalación segura de la pantalla, es necesario que siempre lo hagan dos o más personas.**
- **Antes de la instalación, apague la pantalla y los dispositivos periféricos y desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.**

Después de la instalación

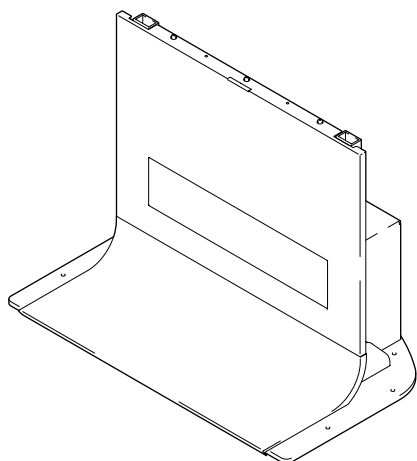
- No se apoye en ningún momento sobre la pantalla de plasma ni aplique presión sobre el soporte.
- Para evitar accidentes causados por la caída del producto, tome todas las medidas necesarias para impedir que se caiga (véase la página 37).
- No mueva el soporte con la pantalla de plasma, etc. aún montados.

Lista de piezas y equipamiento incluidos

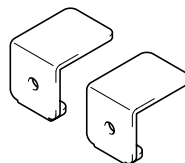
Antes de empezar a montar su soporte para el suelo, asegúrese de comprobar que se han incluido todas las piezas y equipamiento relacionados a continuación.

- Fíjese en que el montaje requiere un destornillador Philips (no se incluye).

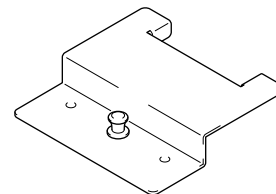
• Soporte x1



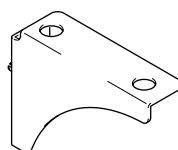
• Tapón de la columna de soporte x2



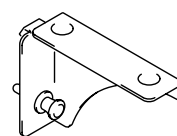
• Soporte MR, montaje metálico frontal x1



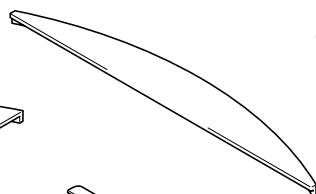
• Soporte del estante L x1



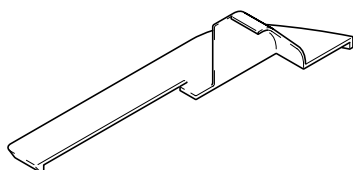
• Soporte del estante R x1



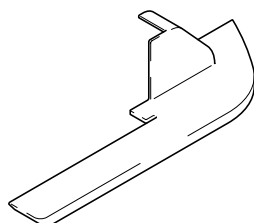
• Tapa posterior de la base x1



• Tapa de la base L x1

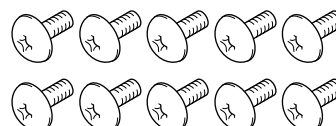


• Pernos hexagonales (M8 x 35 mm) x 4

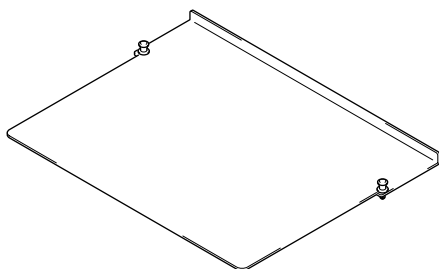


• Tapa de la base R x1

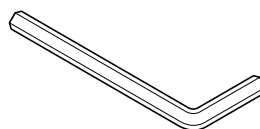
• Tornillos (M5 x 10 mm) x 10



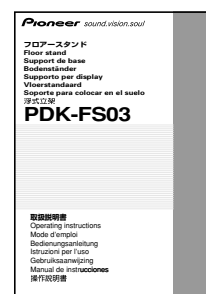
• Panel de estante x1



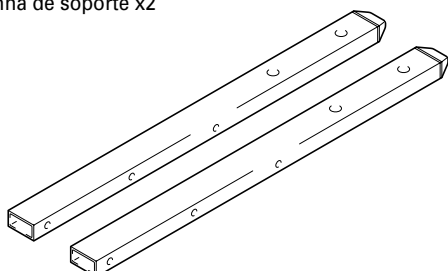
• Llave de tuercas hexagonal x1
(Lado opuesto 6 mm para uso M8)



• Manual de instrucciones
(este documento) x 1



• Columna de soporte x2



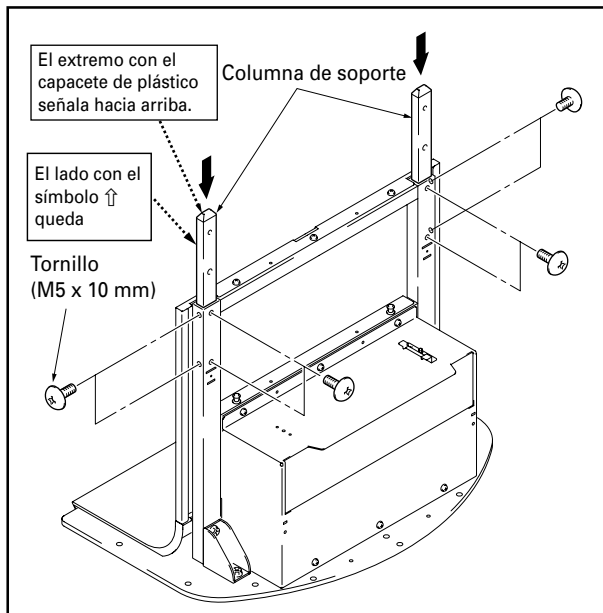
Instrucciones de instalación y montaje (en la figura se muestra un modelo de pantalla de 43 pulgadas)

1 Cómo montar las columnas de soporte en el soporte.

El procedimiento de montaje varía en función del tipo y la forma de la pantalla de plasma que desee montar. Ejecute el montaje siguiendo el procedimiento **A** o el **B**.

A Cuando desee instalar los altavoces a ambos lados de la pantalla de plasma

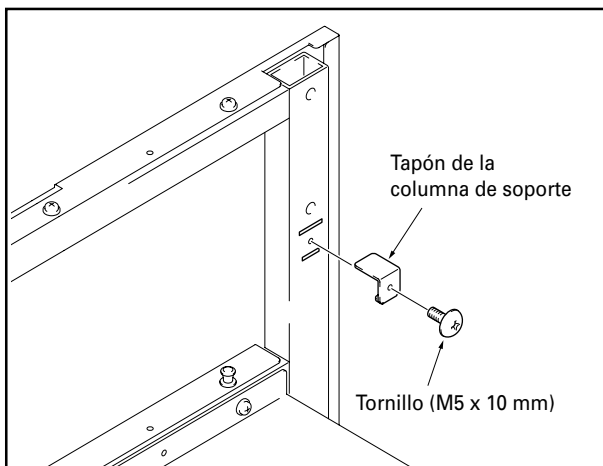
- Introduzca las columnas de soporte en el soporte y fíjelas en su sitio con tornillos (M5 x 10 mm). (8 lugares)
- Instale cada una de las columnas de soporte de modo que el lado con el símbolo ↑ quede en la parte delantera y el extremo con el capacete de plástico se encuentre arriba.



B Cuando desee instalar los altavoces debajo de la pantalla de plasma

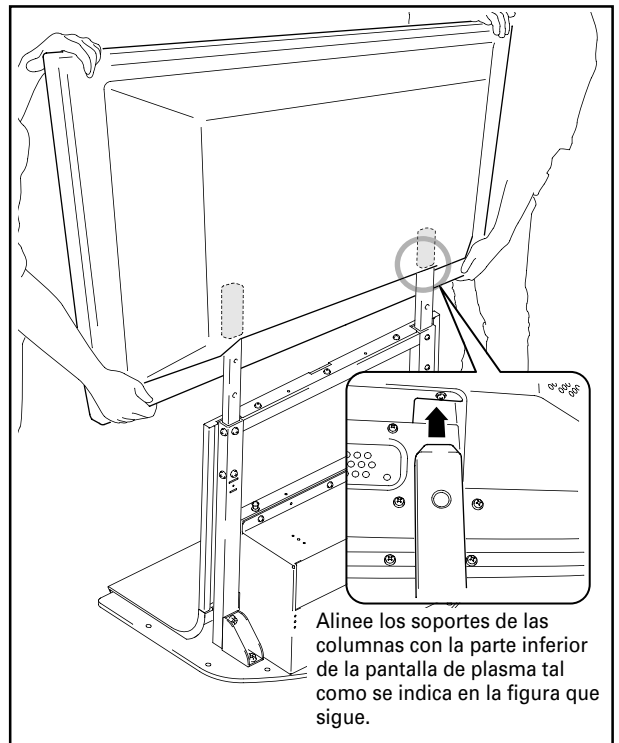
Monte los tapones de las columnas de soporte en las muescas situadas en la parte posterior del soporte y sujételos en su sitio con tornillos (M5 x 10 mm). (2 puntos a izquierda y derecha.)

Lo mismo aplica a las columnas de soporte del procedimiento de montaje **A**.



2 Fije la pantalla de plasma sobre la columna de soporte.

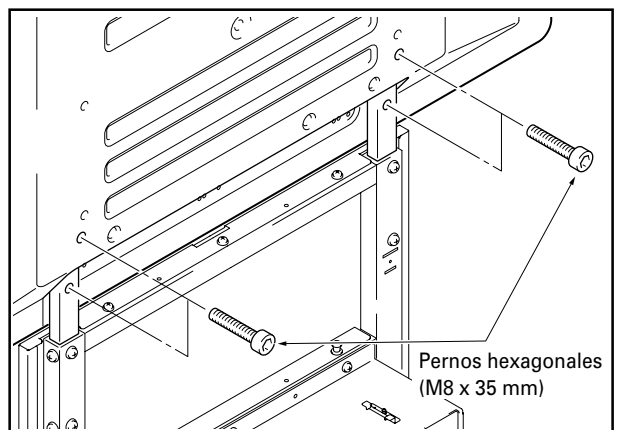
Encaje las columnas del soporte en las ranuras que hay en el centro de la parte inferior de la pantalla de plasma e introdúzcalas directamente en dichas ranuras. Tenga muchísimo cuidado para no insertar las columnas del soporte en ningún otro lugar de la pantalla de plasma que no sean las ranuras de inserción del soporte. Tenga en cuenta que si eso ocurriera, se podrían producir daños en el panel de la pantalla de plasma o sus puertos, o deformaciones en el soporte. Si la pantalla de plasma está provista de asideros, lo mejor es sujetar la pantalla mediante tales asideros cuando vaya a fijarla en la columna de soporte.



PRECAUCIÓN

- Asegúrese de trabajar por lo menos con otra persona cuando monte la pantalla.
- Tome precauciones para que sus dedos no queden atrapados entre la pantalla y la columna de soporte.

3 Utilice los pernos hexagonales para fijar la pantalla de plasma en la columna de soporte (4 lugares).



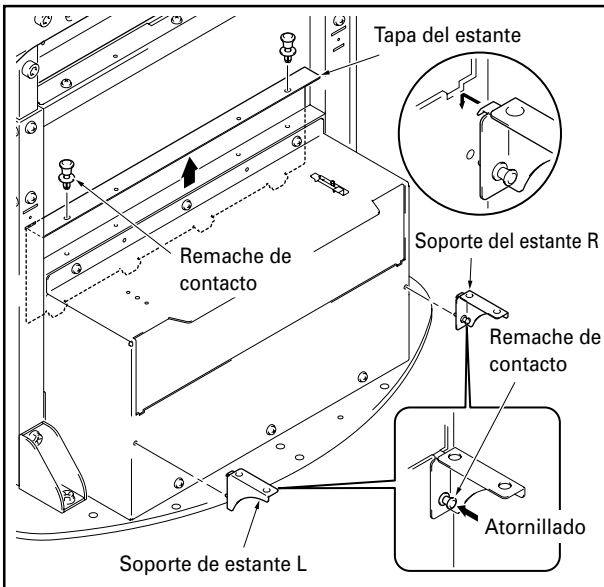
- Si va a montar altavoces, hágalo en este momento.
- Consulte las instrucciones de instalación incluidas con sus altavoces para saber más sobre la manera de instalarlos.

Instrucciones de instalación y montaje

4 Cuando utilice un estante.

Puede montarse un estante en el soporte.

- 1 Saque la tapa del estante y luego monte los soportes del estante L y R en el soporte.

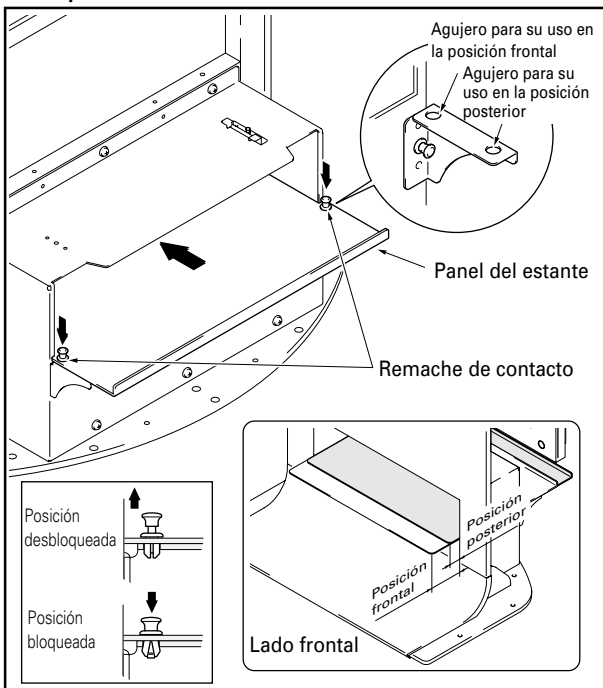


- 2 Introduzca el panel del estante desde la parte posterior y fíjelo en su posición mediante el remache de contacto.
 - La posición de instalación del panel de estante puede elegirse entre dos niveles: la parte frontal o la posterior. Defínalo en función del dispositivo que posea.
 - Cuando cambie esta posición, puede sacarlo con facilidad tirando del pomo situado en la parte superior del remache de contacto.

Dimensiones interiores de la apertura del estante: 420 (efectiva anchura) [apertura 436] x 102 (altura) mm
 Profundidad del estante: 349 mm
 Capacidad de carga: hasta 10 kg

Nota

Tome precauciones cuando instale cualquier elemento distinto de un receptor de medios (en particular si se trata de un amplificador AV, etc.) sobre este estante, puesto que podría bloquear la descarga térmica. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones correspondiente a cada dispositivo.

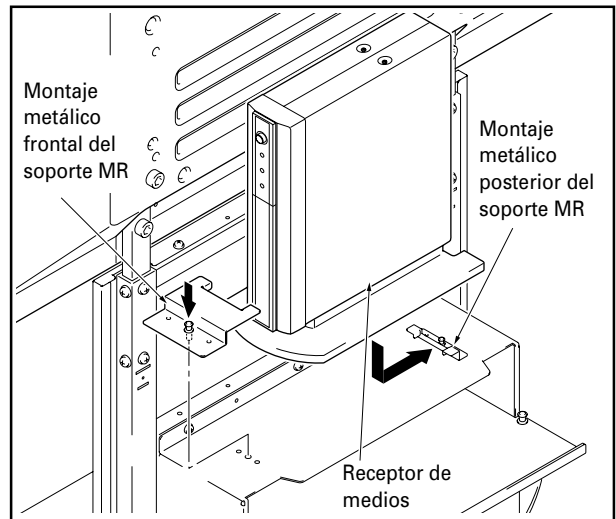


5 Montaje de un receptor de medios vertical.

Coloque el receptor de medios instalado sobre un soporte de uso vertical (consulte las instrucciones de funcionamiento de la pantalla de plasma en lo referente al método de instalación) sobre el estante ubicado en la parte posterior y acople el soporte de uso vertical en su sitio con los montajes metálicos frontal y posterior del soporte MR.

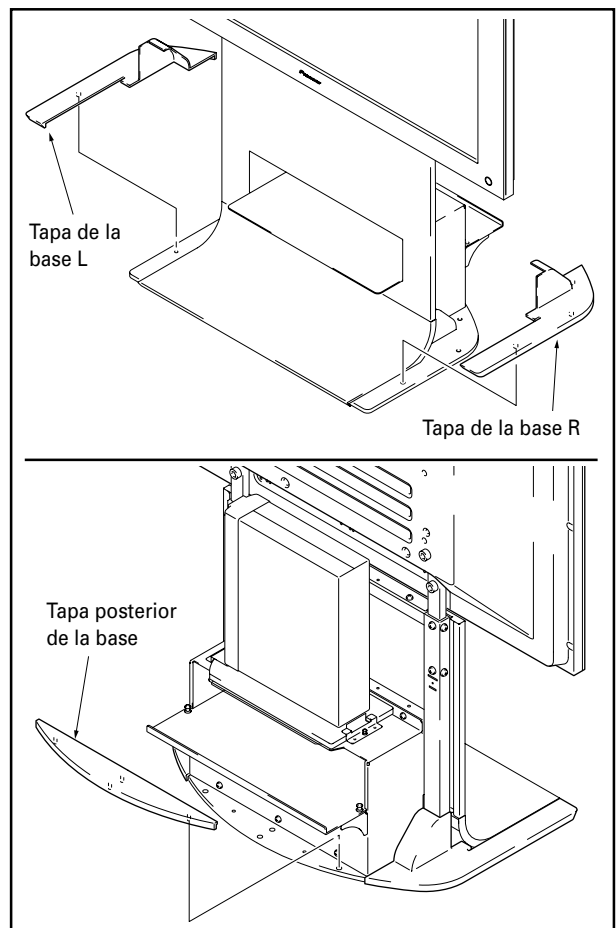
Nota

En esta posición no debe instalar ningún dispositivo que no sea un receptor de medios.



6 Instalación de las tapas de base L, R y posterior.

Insértelos a lo largo de la base.



Cómo evitar que el equipo se caiga

Después de instalar el soporte, asegúrese de tomar las medidas necesarias para que el equipo no se caiga.

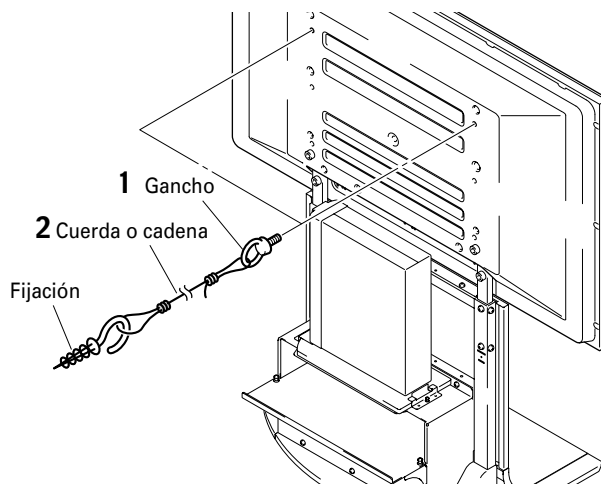
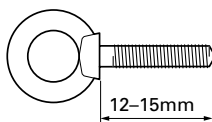
- 1 Fije pernos (ganchos) a la pantalla de plasma para evitar su caída.
- 2 Utilice cuerdas fuertes o cadenas para estabilizarlo de forma segura a una pared, pilar u otro elemento resistente.

Ejecute el mismo procedimiento en el lado izquierdo y el derecho, asegurándose de que las longitudes y posiciones de ambas sujeciones sean simétricas.

Nota

Utilice ganchos, cuerdas, cadenas y fijaciones disponibles en el mercado.

Gancho recomendado: Diámetro nominal: M8
Longitud: entre 12 y 15 mm



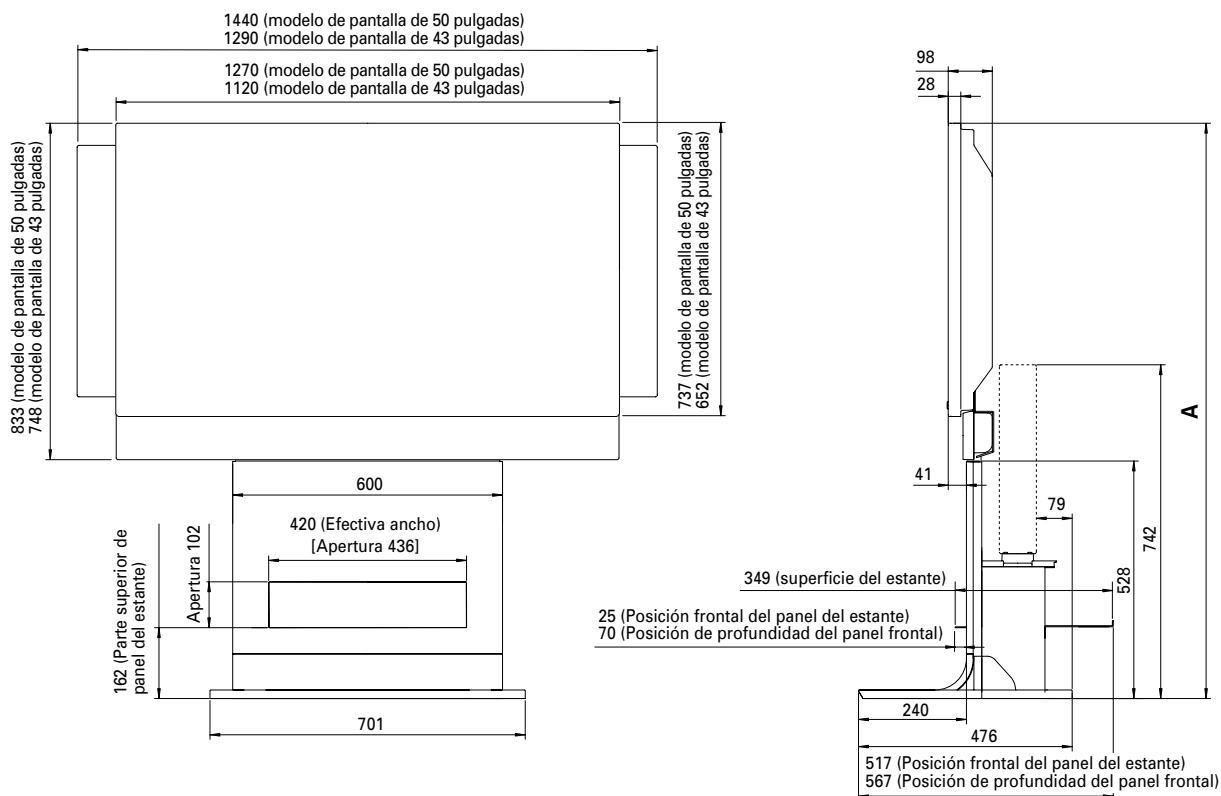
Dimensiones externas

Peso

Sólo el soporte: 19,5 kg

Soporte y pantalla de plasma: 52,8 kg [cuando se utiliza con una pantalla PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD con los altavoces colocados.]

61,0 kg [cuando se utiliza con una pantalla PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD con los altavoces colocados.]



Pantalla de plasma	Localización de los altavoces	Altura completa (Dimensiones A)
PDP-434HD / PDP-4340HD / PDP-434HDE / PDP-434HDG / PRO-910HD	A los lados de la pantalla de plasma	1.180
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	Debajo de la pantalla de plasma	1.279
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	A los lados de la pantalla de plasma	1.265
PDP-504HD / PDP-5040HD / PDP-504HDE / PDP-504HDG / PRO-1110HD	Debajo de la pantalla de plasma	1.364

Las especificaciones anteriores y el exterior pueden ser modificados sin previo aviso para mejorar el producto.

本次承蒙購買先鋒公司產品，表示衷心感謝。為了安全與正確使用，請在開始使用之前務必仔細閱讀此使用說明書。閱讀之後，請將此使用說明書妥善保管。

「安裝」注意事項

- 在您認為自己安裝本機有困難的情況下，請與銷售商店商量。
- 再者，對於因為安裝有誤、誤用、改造、天災等所致的事務損害，敝公司將概不負責。

目錄

警告	38
結構部件的確認	39
裝配步驟	40
防止傾倒	42
外形尺寸圖	42

警告

本符號表示可能會引起人身傷害或財物損失的有害或非安全性行為。

警告

本產品是敝公司製造的電漿顯示器（PDP-504HD/PDP-5040HD/PDP-504HDE/PDP-504HDG/PDP-434HD/PDP-4340HD/PDP-434HDE/PDP-434HDG/PRO-1110HD/PRO-910HD）專用浮式立架。

不對應於其他機器的安裝。

詳細情況請與您的銷售商店商量。

請不要用於指定外的電漿顯示器的安裝，請不要對本裝置進行改造或用於其他用途。

若是出現安裝等不當情況就會發生傾倒等事故而非常危險。

設置場所

- 請選擇能夠充分承受立架和等離子顯示器重量的裝配場所。關於產品重量的說明在第 42 頁。
- 設置場所必須水平、平面穩定，並且注意在設置時讓其承重均勻。
- 根據裝配場所材料的不同，有時會留下台架的壓印。敬請諒解。
- 請不要設置在室外和溫泉以及海邊附近。
- 請不要設置在受到振動或衝擊的場所。

組裝和設置

- 請遵守安裝順序，並將指定之處全部用螺釘緊固。若不遵守指定的安裝順序以及方法，在電漿顯示器安裝後，可能會造成破損或傾倒等意外事故。
- 為了安全起見，電漿顯示器的安裝作業務必由 2 人以上共同進行。
- 作業時請切斷電漿顯示器和外部設備的電源，從插座中拔出電源插頭。

設置後的注意事項

- 請勿斜靠在等離子顯示器上，或將其放在架子上。
- 為了防止傾倒事故，請採取防止傾倒的切實措施。（請參照第 42 頁）
- 請不要在安裝了等離子顯示器等設備的狀態下移動立架。

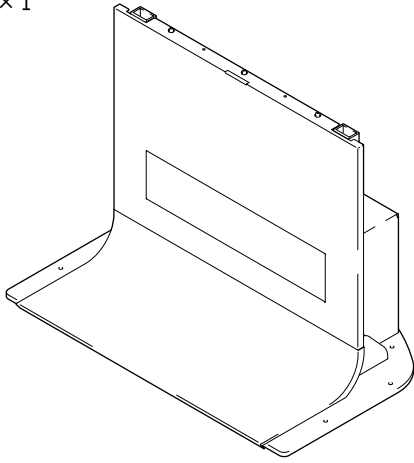
結構部件的確認

在裝配之前請對部件進行確認。

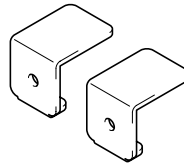
※ 在裝配時需要十字頭螺絲起子。

請另行準備。

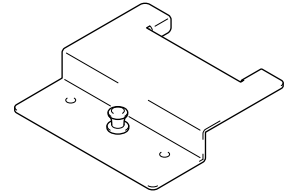
• 主體 × 1



• 支柱固定片 × 2

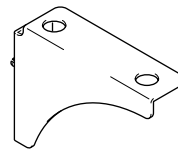


• MR 支架配件前板 × 1

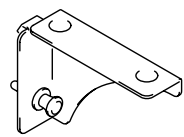


• 基座蓋板後蓋 × 1

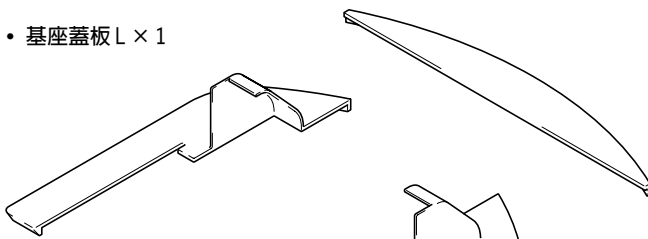
• 擱板支承架 L × 1



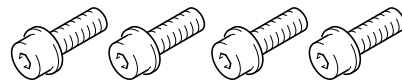
• 擱板支承架 R × 1



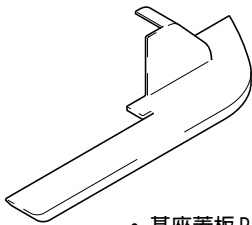
• 基座蓋板 L × 1



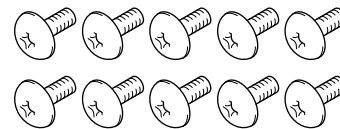
• 六角孔螺柱 (M8 × 35mm) × 4



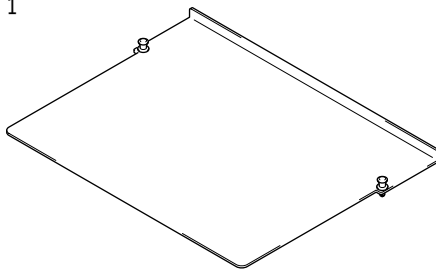
• 基座蓋板 R × 1



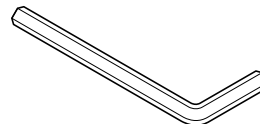
• 螺絲 (M5 × 10mm) × 10



• 擱板 × 1



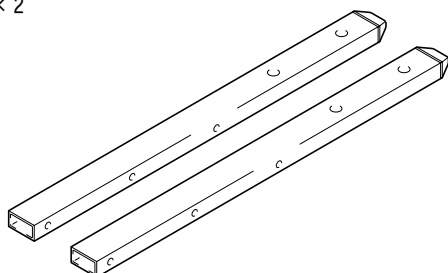
• 六角扳手 × 1
(對邊尺寸 : 6mm)



• 操作說明書 (本書) × 1



• 支柱 × 2



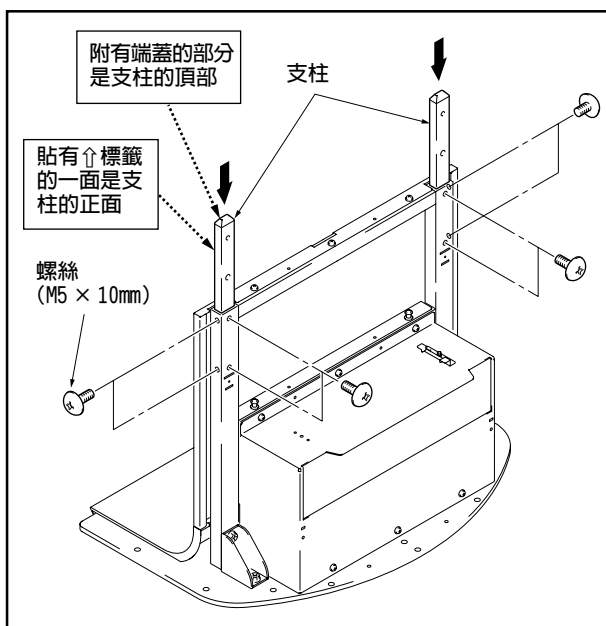
裝配步驟 (圖示為43型)

1 將支柱安裝在主體上

因安裝的等離子顯示器的機種、式樣不同，安裝步驟也不同。請從 (A)、(B) 中選擇合適的安裝方法，再進行安裝。

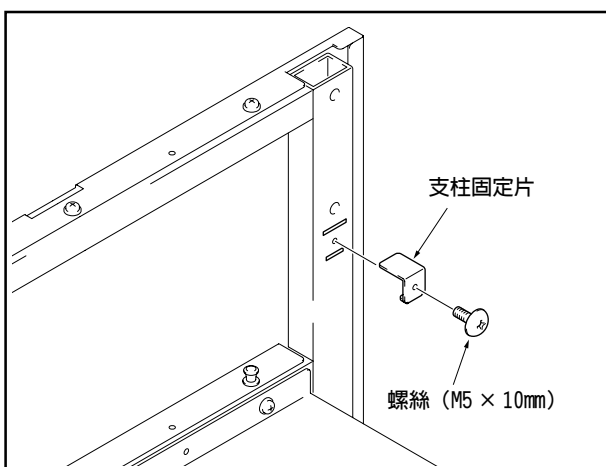
(A) 在等離子顯示器兩側安裝揚聲器時

- 請將支柱插入主體，用螺絲 (M5 × 10mm) 進行固定。
- 貼有 ↑ 標籤的一面是支柱的正面，附有樹脂端蓋的部分 (頂部較細) 是支柱的頂部。



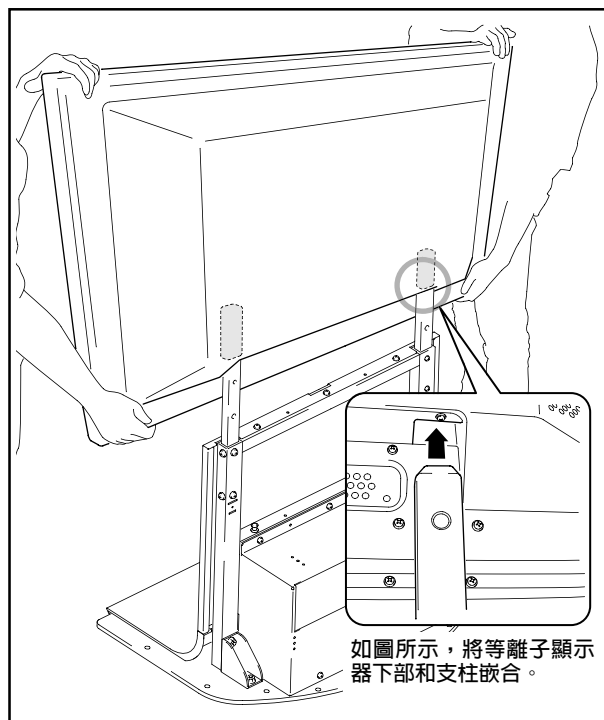
(B) 在等離子顯示器下部安裝揚聲器時

將支柱固定片裝入主體背面的凹口部，再用螺絲 (M5 × 10mm) 固定 (左右2處)。
支柱的安裝方法與 (A) 相同。



2 將等離子顯示器安裝在支柱上

請將等離子顯示器下部中央的凹部對準立架的支柱，慢慢垂直插入。請注意不要使立架的支柱碰到等離子顯示器的支架插入口以外的部分。否則有可能使主體背面或端子劃傷、變形。如果等離子顯示器帶有把手，抓住把手可以方便操作。



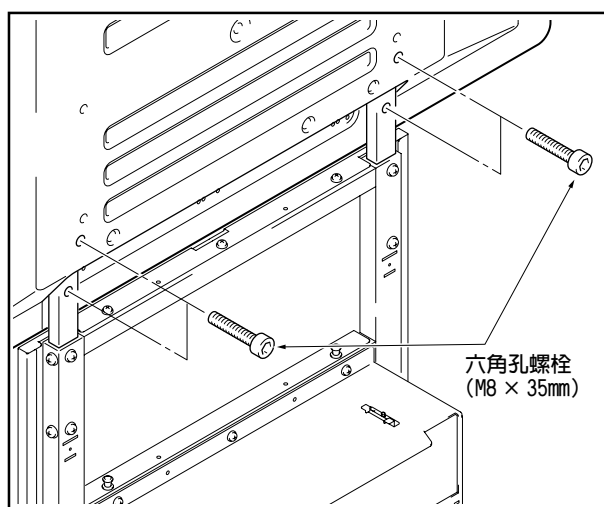
如圖所示，將等離子顯示器下部與支柱嵌合。



警告

- 請務必由2個人以上進行安裝
- 請注意不要夾傷手指

3 用六角孔螺栓固定等離子顯示器和支柱 (4處)

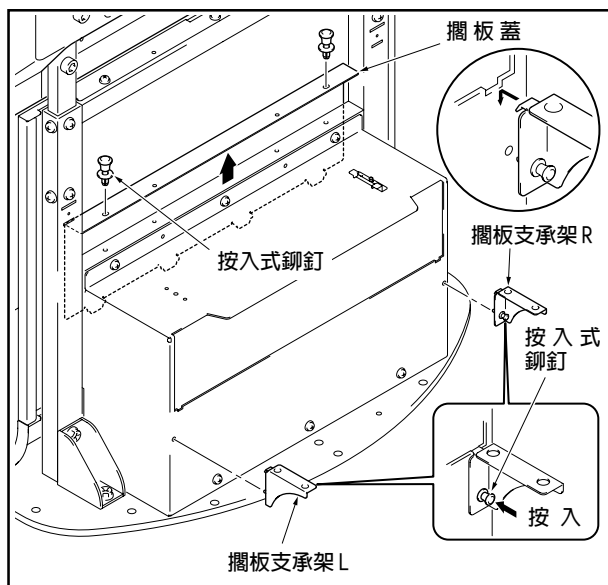


- 安裝揚聲器時，請在此步驟上進行安裝。
- 有關揚聲器的安裝步驟，請參照揚聲器附帶的說明書。

4 使用擱板時

本設備也可以安裝擱板。

- 卸下擱板蓋，將擱板支架 L、R 卡在主體上再進行安裝。

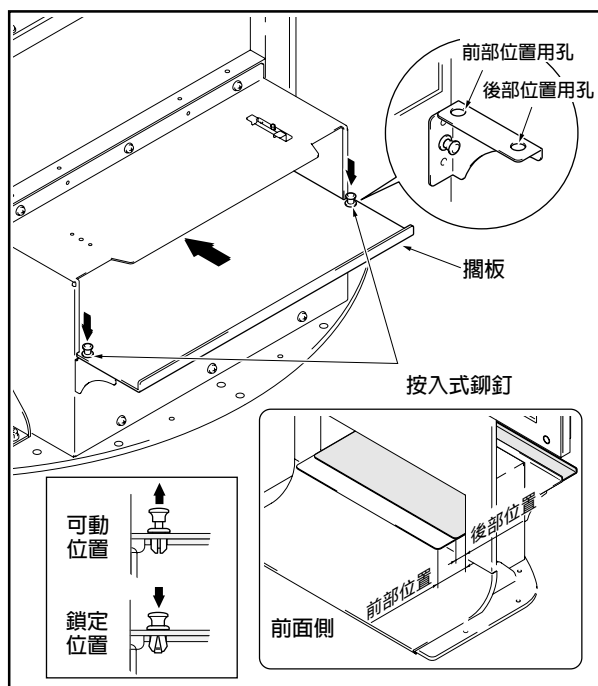


- 將擱板從後部插入，用按入式鉚釘進行固定。
 - 擱板安裝時可以選擇前部或後部 2 處位置。請按照您擁有的設備型號進行設定。
 - 需要變更位置時，祇要將按入式鉚釘上部的旋鈕拉出就可以簡單地拆卸了。

擱板開口處內部尺寸：420 (有效寬度) [開口 436] × 102 (高) mm
 擱板深度：349mm
 耐負載：最大 10kg

注意

在此板上裝載多媒體接收器以外 (特別是 AV 放大器) 的設備時，因為有可能產生阻礙散熱等情況，請充分注意。有關詳細說明，請參照各設備的操作說明書。

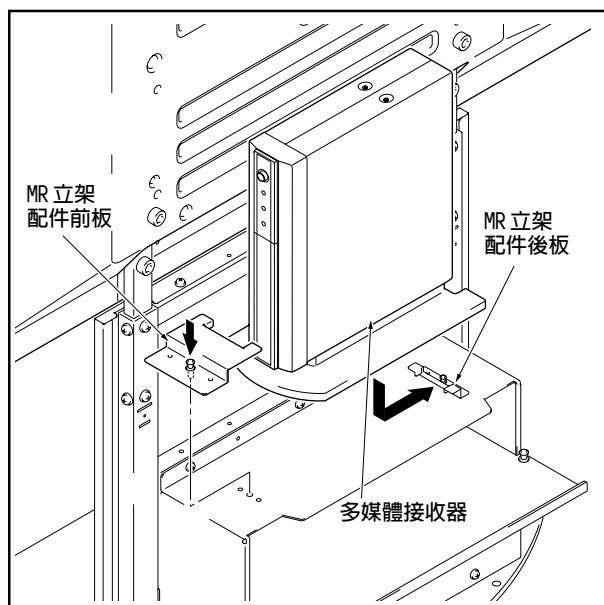


5 豎向安裝多媒體接收器時

將安裝在豎向安裝用立架上的多媒體接收器 (有關安裝方法，請參照等離子顯示器的操作說明書) 放置在後側的擱板上，再用 MR 支架配件的前板和後板固定豎向安裝用立架。

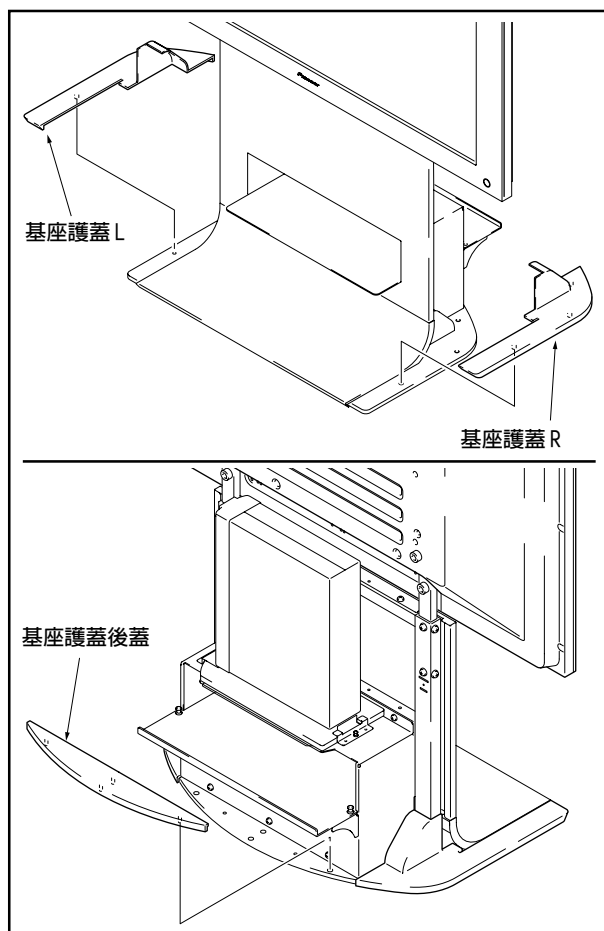
注意

請不要在此位置上安裝多媒體接收器以外的設備。



6 安裝底座護板 L、R 及後蓋

請沿著底座部分嵌入。



防止傾倒 (在設置完畢後必須採取防止傾倒的措施。)

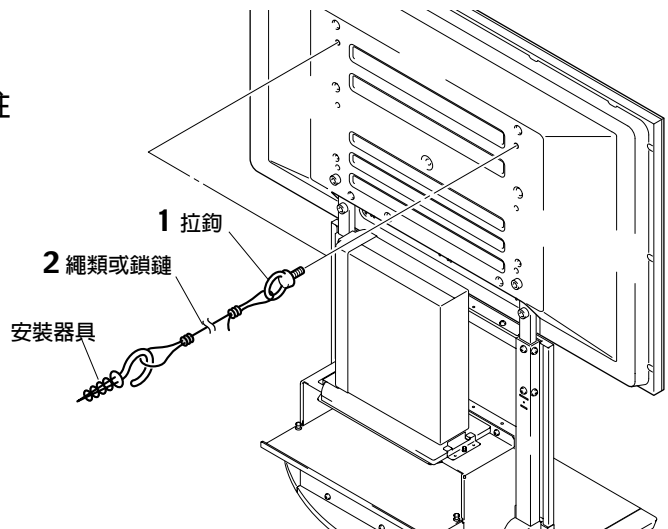
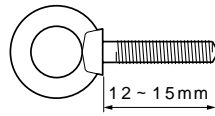
- 1 安裝防止電漿顯示器傾倒用的螺栓 (拉鉤)
- 2 利用結實的繩類或鎖鏈將它牢牢地固定在柱子、牆壁等堅實之處。

在左右對稱的2個部位進行同樣的作業。

注意

拉鉤、繩類或鎖鏈、安裝器具請使用市售品。

推薦拉鉤：公稱直徑8
長度12~15毫米



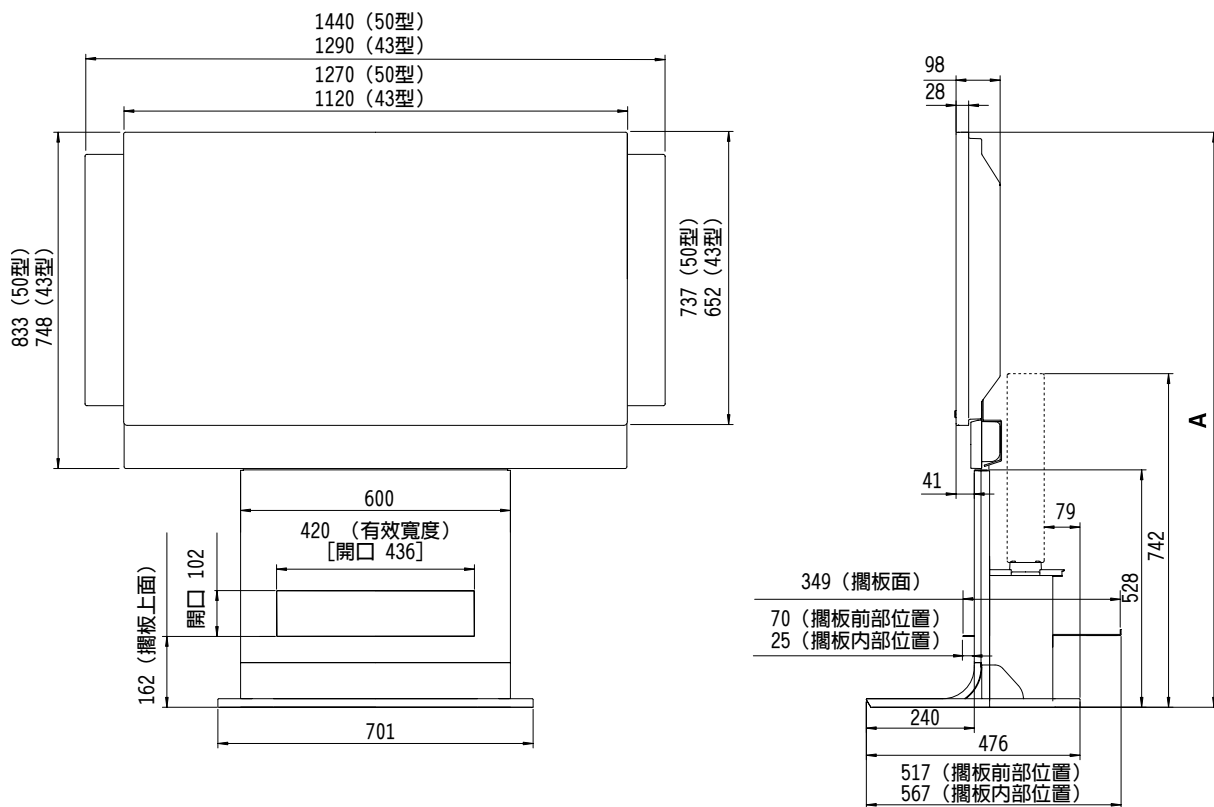
外形尺寸圖

重量 19.5kg (僅立架)

52.8kg (立架+等離子顯示器 <安裝 PDP-434HD/PDP-4340HD/PDP-434HDE/PDP-434HDG/PRO-910HD 顯示器和揚聲器時>)

61.0kg (立架+等離子顯示器 <安裝 PDP-504HD/PDP-5040HD/PDP-504HDE/PDP-504HDG/PRO-1110HD 顯示器和揚聲器時>)

(單位: mm)



等離子顯示器	安裝揚聲器	全高 (尺寸 A)
PDP-434HD/PDP-4340HD/PDP-434HDE/ PDP-434HDG/PRO-910HD	等離子顯示器的兩旁	1,180
	等離子顯示器的下方	1,279
PDP-504HD/PDP-5040HD/PDP-504HDE/ PDP-504HDG/PRO-1110HD	等離子顯示器的兩旁	1,265
	等離子顯示器的下方	1,364

· 上述規格以及外觀，因為改良之故可能會無事先通告而發生變動。

日本先鋒公司出版
版權©2003日本先鋒公司
版權所有

AFTER-SALES SERVICE FOR PIONEER PRODUCTS

Please contact the dealer or distributor from where you purchased the product for its after-sales service (including warranty conditions) or any other information. In case the necessary information is not available, please contact the Pioneer's subsidiaries (regional service headquarters) listed below:

PLEASE DO NOT SHIP YOUR PRODUCT TO THE COMPANIES at the addresses listed below for repair without advance contact, for these companies are not repair locations.

AMERICA

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. BOX 1760, LONG BEACH, CA 90801-1760, U.S.A.
CUSTOMER SERVICE HOTLINE : (800) 421-1404

EUROPE

PIONEER EUROPE NV
EUROPEAN SERVICE DIVISION
HAVEN 1087, KEETBERGLAAN 1, B-9120 MELSELE, BELGIUM

ASEAN

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
SERVICE DEPARTMENT
253, ALEXANDRA ROAD #04-01 SINGAPORE 159936

JAPAN AND OTHERS

PIONEER CORPORATION (HEAD OFFICE)
CUSTOMER SUPPORT CENTER
4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654 JAPAN

S016D_en

この取扱説明書は再生紙を使用しています。

©2003パイオニア株式会社 禁無断転載

Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2003 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

パイオニア株式会社 〒153-8654 東京都目黒区目黒1丁目4番1号

PIONEER CORPORATION 4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. P.O.BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A., TEL: 1-310-952-2111
PIONEER EUROPE NV MULTIMEDIA DIVISION Pioneer House Hollybush Hill, Stoke Poges, Slough SL2 4QP, U.K., TEL: 44-1753-789-789
PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY.LTD. 178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: 61-39-586-6300
PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD. 253 Alexandra Road #04-01, Singapore 159936, TEL: 65-6472-1111
PIONEER HIGH FIDELITY TAIWAN CO., LTD. 13FL., No44 Chung Shan North Road, Sec.2. Taipei, Taiwan, TEL: 886-2-2521-3588
PIONEER ELECTRONICS (CHINA) LTD. Room 1704-06, 17/F World Trade Centre, 280 Gloucester Rd. Causeway Bay, Hong Kong, TEL: 852-2848-6488
PIONEER GULF FZE Lob 11-017, Jebel Ali Free Zone P.O. BOX 61226, Jebel Ali, Dubai, United Arab Emirates, TEL: 971- 4-8815756
PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V. Blvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

Printed in Japan / Imprimé au Japon <AZR1073-A>